



MKD



SRB



BiH



BVcert.6152145

ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ

електропуч **f3015**



електропуч F3015 „линија“



МЕРКИ ПРЕД УПОТРЕБА	4
СОДРЖИНА НА СЛУЧАЈ ЗА ЗАШТИТА НА	4
ЖИВОТНАТА СРЕДИНА	4
ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ	5
СПЕЦИФИКАЦИИ	5
ПРВА УПОТРЕБА	6
Батерија	6
Носење на опремата	6
Вклучување	7
МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА	7
КОРИСТЕЌЕ	8
Половина отворање	8
КОНТРОЛИРАН или ПУЛСЕН режим Ниво	8
на полнење на батеријата	8
Овозможете го режимот на мирување „сечило затворено“	9
Автоматско мирување	9
Исклучување на уредот	9
Автоматско исклучување на уредот	9
ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА	10
Користење на полначот	10
Полнење на батеријата	10
Полнење втора батерија Складирање /	11
Зимување на батеријата Случај за	11
незимувани батерии Упатства за	12
складирање батерии Безбедност на	12
полначот	13
ПРИСТАВУВАЊЕ НА ПОЛУОТВОРАЊЕ / ВКРСКУВАЊЕ НА НОЖИКОТ	14
Пристап до режимот „приспособување“.	14
Прилагодување на полуотворот ИЛИ односот на вкрстување на сечилото	14
LED ИНДИКАЦИИ	15
ОДРЖУВАЊЕ	16
Заострување на сечилото	16
Подмачкување	17
Затегнување на сечилото	17
Менување на сечилото	18
Чистење и дезинфекција на главата за сечење	18
ГОДИШНО ОДРЖУВАЊЕ	18
МЕРКИ ЗА ТРАНСПОРТ	18
БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	19
УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈА	20
СЕ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООДВЕТНОСТ	22
КАРТИЧКА ЗА ВРАЌАЊЕ ПРИ КУПУВАЊЕ НА УРЕДОТ	23



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ. Прочитајте ги безбедносните предупредувања и упатства. Ако не се почитуваат предупредувањата и не се следат упатствата, може да дојде до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Задржете ги сите предупредувања и упатства за идна референца.

Во предупредувањата, терминот „алатка“ се однесува на вашиот електричен алат напојуван од електричната мрежа (со кабел за напојување) или на вашиот алат кој работи на батерија (без кабел за напојување).

ЕКОЛИНА ЗАШТИТА



Следете ги сите правила и прописи за отстранување на отпад специфични за земјата.

Електричните апарати не смеат да се фрлаат како домашен отпад.

Рециклирајте го уредот, додатоците и пакувањето.



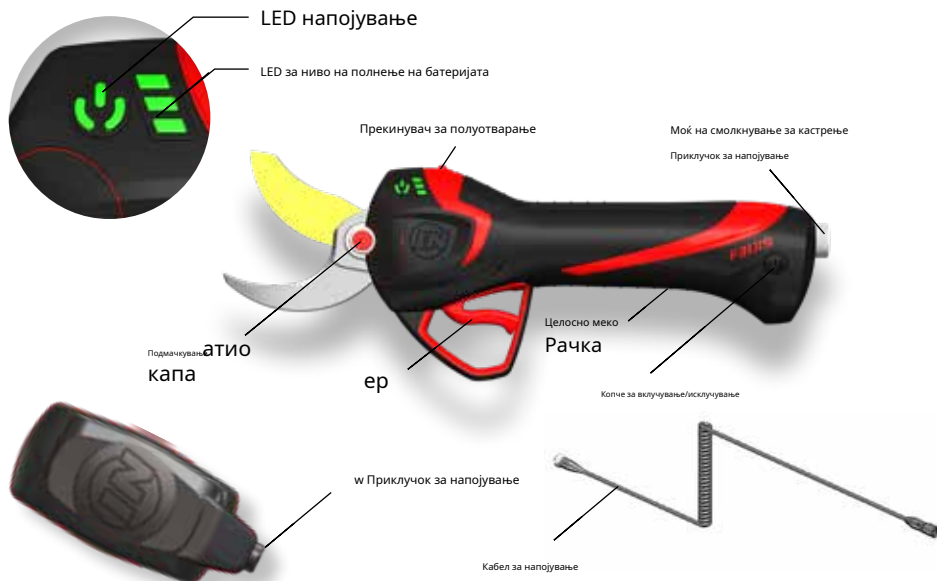
Прашајте го вашиот одобрен продавач на INFACO за ажурирани информации за еколошки компатибилно отстранување на отпад.

СЛУЧАЈ СОДРЖИНА

- 1 Батерија
- 1 Полнач
- 1 Кабел за напојување полнач
- 1 Ножици за кастрење Кабел за напојување
- 1 јакна за држач за батерии (појас + трегери) 1 футрола
- 1 конзерва за прскање со маснотии (реф. 352B)
- 1 алатка за затегнување на сечилото
- 1 Камен за остреење (реф. 350P) 1
- Упатство за употреба



производ преглед



спецификации

Референца	F3015 Ножици за кастрење	F3015 Средно кастрење ножици	F3015 Макси ножици за кастрење
Макс. моќ	Електрична: 1150 W	Електрична: 1150 W	Електрична: 1150 W
Капацитет за сечење	40 мм	45 мм	55 мм
Тежина	790 гр	+ 70 гр	+ 480 гр
Димензии	290 mm x 45 mm x 105 mm	305 mm x 45 mm x 105 mm	370 mm x 45 mm x 105 mm
Референца	Батерија 831В		
Номинален напон	46,8 В		
Капацитет	2,5Ah / 117Wh		
Тежина	810 гр		
Димензии	190 mm x 90 mm x 60 mm		
Референца	Полнач 841C1		Полнач 841C2
Влез	220/230V - 50/60Hz		110/120V - 50/60Hz
Излез	54,6V - 2A		
Моќ	110 W		
Осигурувач	3,15A		

Овие спецификации се дадени само како индикација. Под никакви околности не смеат да се сметаат за договорно обврзувачки. Тие се предмет на модификација без претходно известување во интерес на развојот на производот.

прво употреба

Првиот пат кога ќе ја користите опремата, силно ви препорачуваме да побарате совет од вашиот продавач, кој е квалификуван да ви ги даде сите потребни совети за правилна употреба и оптимални перформанси.



Неопходно е внимателно да ги прочитате овие упатства пред да го користите уредот.

Батерија

Пред да ја користите опремата за прв пат и/или да ја ставите батеријата во режим на мирување, целосно наполнете ја батеријата (видете ја постапката за полнење на страница 10).



Литиумската батерија F3015 MOPA да се наполни со помош на полнач за литиум INFACO (Реф.: 841C1/841C2).

Забрането е користење на различен полнач бидејќи тоа може да доведе до сериозна електрична несреќа.

Носење на опремата

1. Извадете ја батеријата, ременот за држач за батерии, трегерите, футролата и кабелот за напојување од куќиштето.
2. Ставете ја батеријата на ременот за држач за батерии. За да го направите ова, провлечете ги ремените низ јазичињата на батеријата. Ставете ја футролата на левата или десната лента на ременот за држач за батерии.
3. Провлечете го кабелот за напојување низ левата или десната дупка за очи предвидена во ременот за држач за батерии.
4. Прицврстете го ременот за држач на батеријата на половината, батеријата мора да се наоѓа во лумбалниот предел.

Кога користите трегери, прицврстете ги на ременот за држач за батерии и прилагодете ги на вашата големина со влечење на ремените.



Во влажно време, неопходно е да ја носите батеријата под водоотпорна облека за да ја заштитите единицата за батерии од дожд.

Вклучување



држете ги рацете подалеку од главата за сечење.



1. Користење на локаторите на приклучоците, прво поврзете го завитканиот кабел со батеријата, а потоа со ножиците за кастрење. Неопходно е да се следи редоследот на поврзување кога го вклучувате

2. Притиснете го копчето ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧЕЊЕ на ножиците за кастрење 1 секунда додека не се запалат LED диодите. Ножиците за кастрење се спремни за употреба кога LED напојувањето трепка зелено.



3. Притиснете го чкрпалото двапати за да ги вклучите ножиците за кастрење.

Мерки на претпазливост за употреба

Пред да започнете со работниот ден, проверете дали батеријата е доволно наполнета (3 LED диоди на ножиците за кастрење).

Секогаш исклучувајте ги ножиците за кастрење од кабелот за напојување за сите други операции освен отсекување. **НАЈВАЖНО, ЗАПАМЕТЕ ДА ГО НАПРАВТЕ ТОА КОГА ОССТРТЕ ИЛИ ПОДМАКАТЕ.** Проверете дали сечилото е правилно затегнато секое утро (видете на страница 17).

Не оставајте ги ножиците за кастрење и/или батеријата на земја и не ги изложувајте на лоши временски услови.

Проверете дали заштитната пластична обвивка на батеријата не е напукната и не е физичко оштетување. Кога работите, нормално е температурата на батеријата да се зголемува (како за време на полнењето).

Препорачана работна температура: -5 до 35°C. Користењето надвор од овој температурен опсег може да ги намали перформансите на алатката.

Во влажно време, неопходно е да ја носите батеријата под водоотпорна облека за да ја заштитите од дожд.

По употреба на алатката во влажни услови или во влажна средина, строго се препорачува (исклучениот) уред да се чува надвор од куќиштето на топло, суво и проветрено место.

Чувајте го кабелот подалеку од зоната за сечење.

КОРИСТЕТЕ



Кога уредот работи, секогаш држете ги рацете подалеку од главата за сечење.

Половина отворање

Ножиците за кастрење се опремени со полуотворачки прекинувач кој можете да го користите за да го намалите отворањето на сечилото за приближно 50%. Позицијата на половина отворање може да се прилагоди по ваш вкус (види



1. За да го преместите сечилото во полуотворена положба, притиснете го прекинувачот за полуотворање.
2. Притиснете го чкрапалото додека сечилото не се затвори.
3. Кога повторно ќе се отвори, сечилото ќе биде во полуотворена положба.

КОНТРОЛИРАН или ПУЛСЕН режим

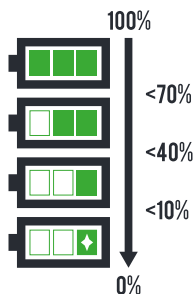
Постои избор од два режима на работа:

- или на **“КОНТРОЛИРАНО”**, **„ПРОПОРЦИОНАЛНО”** режим (отворањето и затворањето зависи од тоа колку брзо ќе се притисне чкрапалото).
- Или на **“ПУЛС”** режим (притискање или отпуштање на чкрапалото еднаш, се затвора и отвора сечилото соодветно со максимална брзина).

1. За да се префрлите од еден режим во друг, **брзо** потчукнете го прекинувачот за полуотворање 6 пати (3 вклучено и 3 исклучено), индикаторот за полнење трепка зелено.
2. Притиснете го активирањето за да ја проверите промената на режимот.



Ниво на полнење на батеријата



Нивото на полнење на батеријата е означено со 3 LED диоди на индикаторот за полнење на смолкнувањето. Кога трепка последната LED, полнењето на батеријата е помало од 10%.

Испуштена состојба на батеријата:

Кога батеријата е целосно испразнета, ножиците за кастрење престануваат. LED диодата за напојување трепка црвено брзо и се исклучуваат 3-те индикаторски LED диоди за полнење. Батеријата мора да се наполни кога е во оваа состојба (видете на страница 10).



Овозможете го режимот на подготвеност

Уредот има режим на подготвеност што овозможува брзо и безбедно складирање на вашите ножици за кастрење во неговата обвивка.



1. Притиснете го и држете го чкрапалото за стрижење за да го држите сечилото затворено

2. Притиснете го полуотворениот прекинувач двапати без да го отпуштите чкрапалото.

3. Кога трепкаат 3-те индикатори за полнење, режимот на подготвеност на уредот е овозможен.

4. Можете да го ослободите чкрапалото, уредот е во режим на подготвеност „сечило затворено“.



5. Во режим на подготвеност, сијаличката за напојување трепка зелено. За повторно активирање на уредот, притиснете го чкрапалото двапати.

Автоматско мирување

За ваша безбедност, алатот е опремен со дополнителен безбедносен механизам кој автоматски ги префрла ножиците за кастрење во режим на подготвеност доколку не се користат 3 минути (LED напојувањето трепка зелено). За повторно активирање на ножицата за кастрење, притиснете го чкрапалото двапати за повторно да го вклучите.

Исклучување на уредот

притиснете го **ВКЛУЧЕНО ИСКЛУЧЕНО** копче додека т



Автоматско исклучување на уредот

Ножиците за кастрење автоматски ќе се исклучат доколку не се користат 15 минути.

полнење батеријата

Користење на полначот

За да ја наполните батеријата, приклучете го полначот во добро проветрено место кое е ослободено од запаливи производи и други извори на запаливи материјали. Областа мора да биде на температура помеѓу 10°C и засилувач услови.



Полнење на батеријата



Строго е забрането полнење на батериите кога температурата во просторијата е под 0°C или повисока од 40°C.

Кога се полни, батеријата не смее да биде покриена и да не е блиску до извор на топлина.



1. Ставете ја батеријата на каналот 1 од полначот.



Глас 1 ● ● ● ● ● ●

2. Штом батеријата ќе се стави на место, полначот ја открива и почнува да се полни:

- Канал 1: Зелената сијаличка трепка брзо за време на полнењето.



3. Завршување на полнење на батеријата:

- Канал 1: Зелена сијаличка вклучена (не трепка).

Времето потребно за целосно полнење на батеријата 831B е околу еден и пол час.

Полнење втора батерија

Втората батерија може да се стави на полначот:



4. Ставете ја батеријата на каналот 2 од полначот.



6. Откако батеријата на каналот 1 е целосно наполнета, батеријата на каналот 2 започнува да се полни:

- Канал 1: Зелената сијаличка е вклучена и не трепка (батеријата се полни)
- Канал 2: Зелената сијаличка трепка брзо за време на полнењето.



Канал 1

5. Ако батеријата на каналот 1 се полни, батеријата на каналот 2 се префрла во статус на полнење на чекање:

- Канал 1: Зелената сијаличка трепка брзо за време на полнењето.
- Канал 2: Зелената ЛЕД полка трепка во текот на чекањето.



7. Двете батерии се полнат:

- Канал 1: зелена LED светилка (престанува да трепка).
- Канал 2: зелена LED светилка (престанува да трепка).

Складирање на батеријата / Ставање на батеријата во режим на мирување или зимски режим



За да ги одржувате вашите батерии во добра состојба (на крајот на секоја сезона на режење или кога не се користи повеќе од 1 месец) мора да се примени следниот процес (овој процес може да потрае до 10 часа по батерија):



1. Ставете ја батеријата (или батериите) на полначот.

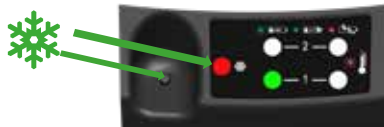
ЗАБЕЛЕШКА: Ако има две батерии на полначот, режимот на мирување ќе се извршува на двете батерии, еден по друг.



3. РЕЖИМ НА СПИЕЊЕ е завршен:

- LED сијаличката на полначот останува црвена (не трепка).
- LED диодата на Channel1 (и каналот 2 ако има 2 батерии) останува зелена (не трепка).

Батеријата мора да се извади од полначот и да се чува во кукиштето.



Канал 1

2. Притиснете го копчето SLEEP за да го започнете процесот.

ЛЕР се префрла во црвено (не трепка) и се полни LED трепка зелено.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако има две батерии на полначот, режимот на мирување ќе се извршува на двете батерии, еден по друг.

Режимот за презимување е оневозможен кога приклучокот е на струја

е исклучен од полначот

Заборавете да ги ставите батериите во режим на мирување



Ако процесот на спиење не е правилно следен може да дојде до губење на автономијата во идните употреби на батеријата. За да ја поправите оваа ситуација, оставете ја батеријата да се полни помеѓу 12 и 72 часа (за екстремни случаи на неправилно складирање што предизвикува нерамнотежа).

Целосната автономија може да се врати и преку неколку дневни трошоци што може да се распределат во текот на првата недела од работата. За да го направите ова, проверете дали батеријата останува на полначот секоја вечер во текот на првата недела од работата.

Потсетник: Ставањето на батеријата во режим на мирување го елиминира секој ризик од нерамнотежа на батеријата (видете на страница 11).

Инструкции за складирање на батерии

Чувајте ги батеријата и полначот на добро проветрено место, без запаливи производи или извори на топлина и чувајте ги подалеку од дофат на деца.

Не чувајте празни батерии. Ако батеријата е многу испразнета, таа повеќе нема да се полни и ќе се смета дека не е во функција.

Не чувајте ја батеријата без да го извршите процесот на режим на спиење / зима.

Не чувајте батерии кои се надвор од употреба, вратете ги кај одобриениот продавач на INFACO. Не чувајте батерии кога се поврзани со полначот или со алатка.

Не чувајте го полначот поврзан на електричната мрежа.



Сите неуспеси да се следат упатствата за складирање и безбедност ќе резултираат со поништување на гаранцијата на производителот.



Постои опасност од пожар ако производот претрпи оштетувања (удари, паѓање, изложување на високи температури итн.).



Според стандардот 2002/96/EC, не фрлајте ја батеријата со отпадот од домаќинството, не горете ја или фрлајте ја во вода. Не отворајте ја батеријата.

Вратете ја батеријата кај одобрен продавач на INFACO.



Искористените или неисправните батерии мора да се рециклираат според директивата 91/157/EEC.

Безбедност на полначот

Температурна грешка на каналот 1:

Трепка црвено LED

1. Отстранете ја батеријата од каналот 1 и почекајте неколку минути за да се олади батеријата.
2. Ставете ја батеријата на полначот. Ако проблемот продолжи, ве молиме контактирајте со вашиот одобрен продавач на INFACO.



Канал 1 ● ● ● ● ● ●

Температурна грешка на каналот 2:

Трепка црвено LED

1. Отстранете ја батеријата од каналот 2 и почекајте неколку минути за да се олади батеријата.
2. Ставете ја батеријата на полначот. Ако проблемот продолжи, ве молиме контактирајте со вашиот одобрен продавач на INFACO.

Канал 2 ● ● ● ● ● ●



Неисправна батерија на канал 1: вклучена црвена LED (не трепка)

1. Отстранете ја батеријата од каналот 1 и поврзете се на каналот 2.
2. Ако проблемот продолжи, извадете ја неисправната батерија од полначот и контактирајте со одобриениот продавач на INFACO.



Неисправна батерија на канал 2: вклучена црвена LED (не трепка)

1. Отстранете ја батеријата од каналот 2 и поврзете ја на каналот 1.
2. Ако проблемот продолжи, извадете ја неисправната батерија од полначот и контактирајте со одобриениот продавач на INFACO.



Запомнете дека литиумскиот полнач INFACO (Реф.: 841C2/842C2) е за ексклузивна употреба со литиумските батерии F3015. Не е погоден за употреба со NiMH (метал хидрид) батерии.



Кога уредот е во функција, секогаш држете ги рацете подалеку од главата за сечење.

Пристап до режимот „приспособување“.

Можете да ја прилагодите положбата на сечилото на полуотворен и односот на вкрстување на сечилото во однос на куката по ваша погодност. За да го направите ова, мора да пристапите до режимот „прилагодување“ на ножиците за кастрење.



Режимот за прилагодување е достапен само на првото затворање на сечилото откако ќе се вклучи ножицата за кастрење.

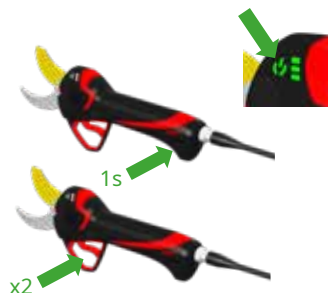
1. Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување на ножиците за кастрење 1 секунда и потоа отпуштете го копчето веднаш што светат LED диодите.

Ножиците за кастрење се спремни за употреба кога сијаличката за напојување трепка зелено.

2. Притиснете го чкрпалото двапати за да ги вклучите ножиците за кастрење.

3. При првото затворање на сечилото држете го чкрпалото во затворена положба додека не трепкаат 3-те индикатори за полнење.

4. Ножиците за кастрење сега се во режим на „приспособување“. Ослободете го чкрпалото. Сечилото полека се отвора.



Прилагодување на полуотворот ИЛИ односот на вкрстување на сечилото

Штом ножиците за кастрење се во режим на „приспособување“, може да се постави односот на полуотворање ИЛИ вкрстување на сечилото. Ножиците за кастрење имаат однапред поставени позиции на сечилата:

- 10 полуотворени позиции.

- 10 позиции со однос на вкрстување на сечилата.



1. Штом ножиците за кастрење се во режим на „приспособување“, притиснете и задржете го чкрпалото за да ја добиете првата претходно поставена положба за прилагодување.

2. Притиснете и задржете го чкрпалото за да се движите од позиција до позиција.

3. Ако ја надминете потребната положба, отпуштете го чкрпалото за да се вратите во положбата на отворено сечило и започнете ја постапката од почеток.

4. Откако ќе се постави односот на полуотворен или вкрстување на сечилото, држете го чкрпалото притиснато внатре.

5. Потврдете ја позицијата со еднаш потчुकнување на полуотворениот прекинувач.

6. За да се потврди валидацијата, сечилото мора да се отвори и LED диодите за стрижење мора да бидат вклучени и зелени (не трепкаат). Ножиците за кастрење се подготвени за нормална употреба.

7. За да извршите уште едно прилагодување, исклучете го и започнете ја операцијата од „пристап до режимот за прилагодување“.



ОДРЖУВАЊЕ



За сите овие операции мора да ги исклучите ножиците за кастрене.

Заострување на сечилото

Острене на секои 2 часа

ДОБРО ОСТРУВАЊЕ



Остренењето мора да се направи на рамно, на **2 црвени коси линии**, со цел да се задржи истиот агол на пенетрација во текот на.

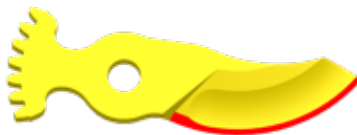
По 10 дена



По 30 дена



ЛОШО ОСТРУВАЊЕ



Ако остренењето се врши само на работ на сечење, по неколку операции на острене, финиот дел од сечилото ќе исчезне и ќе го изгубите аголот на пенетрација.

По 10 дена



По 30 дена



ДОБРА пенетрација

Резултати:

- Чист рез
- Зголемен капацитет за сечење
- Подобрена брзина на сечење
- Поголема автономија
- Намален механички замор
- Подобен животен век на Блејд
- Нормална температура на моторот
- Повисок принос

ЛОША ПЕНЕТРАЦИЈА

Резултати:

- Остава ленти од кора кои се заглавуваат во сечилото
- Намалена способност за сечење
- Потребна е повеќе енергија дури и за едноставни сечења
- Користи повеќе електрична енергија, затоа помалку автономија
- Поголемо механичко оптоварување
- Сечилото побрзо се истроши
- Повеќе прегревање
- Потрошено време

За да ги оптимизирате вашите ножеви до максимум и да добиете подобар принос од вашиот ELECTROCOUP, препорачуваме да ја користите нашата острилка на сечилата A48v3. Исто така, ќе заштедите значително време во вашето секојдневно острене.

Подмачкување



За сите овие операции мора да ги исклучите ножиците за кастрење.

Подмачкајте најмалку два пати на ден (рано наутро и рано попладне).

За правилно подмачкување, ножот за кастрење мора да се отклучи. За да го направите ова:

1. Користете ја алатката за отклучување на завртката и навртката.
2. Ставете ја прскалката за прскање во каналот на капачето за подмачкување. Држете ја конзервата за прскање исправено и потоа подмачкајте.
3. Откако ќе заврши подмачкувањето, приспособете го затегнувањето на навртката додека алатката не кликне.
4. Заклучете ја завртката и извршете ја постапката за проверка на затегнатоста на сечилото.



Затегнување на сечилото



За сите овие операции мора да ги исклучите ножиците за кастрење.

Проверете го затегнувањето на сечилото секоје утро.

Добро затегнатото сечило не треба да се движи од лево кон десно.

Ако сечилото е правилно затегнато, треба да можете рачно затворете ги ножиците за кастрење (без присилување).



За прилагодување на затегнатоста:

1. Користете ја алатката за отклучување на завртката. Не треба да ја отстранувате завртката.
2. Користете ја дадената специјална алатка и прилагодете го затегнатоста на навртката додека алатката не кликне.
3. Заклучете ја завртката и потоа проверете ја затегнатоста користејќи ја горната постапка.



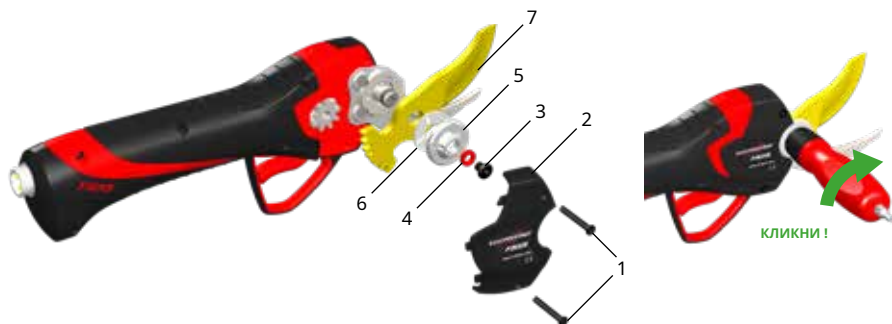
Забелешка: Можно е да има мало движење во насока на затворање на сечилото. Ова движење е нормално и може да биде предизвикано од јазот помеѓу забите на решетката и забите.

Менување на сечилото



За сите овие операции мора да ги исклучите ножиците за кастрење.

1. Користејќи го врвот на главата на филипс на алатката, одвртете ги двете завртки бр. 1 и извадете го капакот бр. 2.
2. Користејќи го другиот врв на специјалниот алат, извадете ја завртката бр. 3 и мијалникот со еластомер бр. 4.
3. Повторно со помош на специјалниот алат, извадете ја завртката бр. 5 и мијалникот бр. 6.
4. Отстранете го сечилото бр. 7. Заменете го сечилото.
5. Доколку е потребно, исчистете го околу шипката (предупредување: не користете хемикалии).
6. Поставете го новото сечило на ножиците за кастрење.
7. Поставете ја машината за перене бр. 6, потоа зашрафете ја и прилагодете ја затегнатоста на завртката бр. 5 додека не кликне алатката (видете на страница 16).
8. Ставете ја еластомерната машина бр. 4 на завртката бр. 3 и затегнете ја завртката бр. 3.
9. Доколку е потребно, подмачкајте ги забите на сечилото користејќи графитна маст.
10. Поставете го капакот бр. 2 на ножиците за кастрење и зашрафете ги двете завртки бр. 1.



Чистење и дезинфекција на главата за сечење

Главата за сечење може да се исчисти за да се отстранат сите остатоци (сок, итн.).

За да го направите ова, препорачуваме користење на еколошкиот спреј INFACO со референца B500N.

Исто така, можно е да се дезинфицира главата за сечење за да се спречи ширење на болести на дрвото. За да го направите ова, препорачуваме да избегнувате употреба на корозивни производи кои можат да го оштетат уредот. Не двоумете се да не контактирате за да можеме да ви помогнеме при изборот на вашите производи.

ГОДИШНО ОДРЖУВАЊЕ

На крајот на сезоната на резидба, не заборавајте да ги ставите батериите во режим на мирување/зимување за да го спречите нивното предвремено стареење за време на складирањето (види страница 11). Силно препорачуваме да ги испракате вашите единици на годишно одржување/сервис секоја година. Ова ќе обезбеди правилно функционирање на вашата единица и дава можност вашите единици да се проверат и проценат.

МЕРКИ ЗА ТРАНСПОРТ

Кукиштето е сертифицирано за транспорт на литиумски батерии > 100 Wh (стандард UN 3480-3481). Сепак, мора да се почитуваат некои правила при испорака со транспортер:

Уредот мора да биде целосно исклучен (ножици за кастрење, калем и батерија).

Задолжително е батеријата да се стави во кукиштето предвидено во кукиштето. Кукиштето мора да биде правилно залепено/затворено за да се спречи каков било ризик од негово отворање.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

За секоје дејство што не вклучува кастрене, ножиците треба секогаш да бидат во затворена положба, исклучени од батеријата и ставени или во кутијата или во футролата. Во исто време, батеријата мора да се чува на своето одредено место во куќиштето.

Внимание: Кога уредот не се користи (складирање, транспорт, крај на полнење, итн.) задолжително е да ја исклучите батеријата од кабелот за напојување.

Неопходно е да ги исклучите ножиците за кастрене од кабелот за напојување за следните операции:

- Кога го ставате или вадите држачот за батерии.
- При острење на сечилото.
- При монтирање, вадење или подмачкување на сечилото.
- При менување на главата за сечење.
- За сите операции или поправки на ножиците за кроење.
- За сите операции освен кастренењето.

Многу внимателно ракувајте со сечилото на сечилото кога го отстранувате и приспособувате.

Не обидувајте се да сечете дрво што е премногу дебело или материјал различен од дрво (само винова лоза и гранки од дрвја). Кога опремата работи, секогаш држете ги рацете подалеку од главата за сечење.

Не користете ги ножиците за кастрене ако сте уморни или не се чувствувате добро.

Носете обувки што не се лизгаат. Кога работите на височина, користете соодветни и акредитирани ресурси (скелиња, платформа и сл.).

Кога го користите уредот, ве молиме држете ги двете стапала на земја и одржувајте колку што е можно добро избалансирани. Не користете ја опремата доколку постои ризик од пожар или експлозија. На пример, не користете во присуство на запаливи течности или гасови.

Чувајте го кабелот подалеку од топлина, масло и остри рабови.

Никогаш не користете ја опремата ноќе или при слаба осветленост без да поставите дополнително осветлување. Чувајте ја опремата подалеку од дофат на деца или посетители.

Внимавајте на децата за да бидете сигурни дека тие не си играат со уредот.

Уредот не е дизајниран да го користи ниту едно лице (вклучително и деца) со намалени физички, сетилни или интелектуални капацитети, или од кое било лице кое нема искуство или знаење, освен ако не добило претходна обука или инструкции од лице задолжено за нивната безбедност. Никогаш не носете го полначот за кабелот и не влечете го кабелот за да го исклучите од штекерот. Ако кабелот е неисправен или оштетен, мора да се замени со оригинален сет од фабриката INFACO или од одобрен продавач на INFACO.

Никогаш не обидувајте се да ја отворите батеријата од која било причина.

Никогаш не правете никакви механички измени на батеријата, ременот, полначот или конекторите.

Никогаш не дозволувајте батеријата или полначот да дојдат во контакт со вода.

Никогаш не носете ја батеријата на грб кога се полни.

Никогаш не изложувајте ја батеријата или полначот на високи температури (директна сончева светлина, греење, итн.) > 60°C. Никогаш не ја полните батеријата на температури под 0°C или над 40°C.

Не полнете ја батеријата во близина на запаливи или експлозивни материјали (гориво, гас, азотни ѓубрива итн.).

Никогаш не оставајте да наплатувате подолги периоди без надзор. Никогаш не користете полначи, батерии, кабли итн. освен оние што ги продава INFACO.

Не користете хемикалии за чистење на уредот (ножици за кастрене, кабли, батерии и полнач).

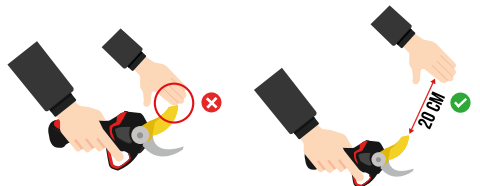
За да се намалат здравствените ризици, INFACO препорачува лицата со пејсмејкер да добијат медицински совет и да се консултираат со производителот на пејсмејкерот пред да го користат овој уред.



Без оглед на околностите и со или без безбедносниот систем DSES, корисникот мора да се погрижи спротивната рака што го држи ножицата за кастрене да биде оддалечена најмалку 20 cm / 8 инчи од сечилото на алатот.



За ваша безбедност, мора да ја заштитите спротивната рака од ножиците за кастрене со користење на соодветна заштита како што се тврди ракавици или дополнителен безбедносен уред (DSES) жичен или безжичен.



УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈА

- Целосната гаранција на уредот е гаранција од 1 година (ова може да се продолжи на 2 сезони, видете го црвениот додаток подолу).

- Алуминиумската глава (реф. 804Т) има доживотна гаранција

- Менувачот има гаранција од 3 години.

При замена на батерија под гаранција, замената ќе се изврши само под услов капацитетот на батеријата да биде помал од 70% од нејзиниот почетен капацитет.

Сепак, потврдуваме дека работниот век на батеријата е најмалку пет сезони. Доколку батеријата не издржува пет сезони и ако опремата е сервисирана, ќе гарантираме пропорционално.

На пример: Цената на новата батерија поделена со 5 (работен век) и помножена со бројот на користени сезони.

Гаранцијата ќе важи само доколку гарантната картичка е правилно пополнета и вратена на адресата наведена на неа.

Доколку гарантната картичка не се врати веднаш по купувањето на уредот, датумот на почеток на гаранцијата ќе биде датумот кога единицата ја напуштила фабриката?

INFACO ја отфрла секоја одговорност во однос на гаранцијата за уредите што ги продаваат дистрибутерите повеќе од една година од нивното заминување од фабриката.

Оваа гаранција одговара на нормалната употреба на опремата и не опфаќа:

- оштетување поради лошо одржување или недостаток на одржување,
- оштетување поради неправилна употреба,
- оштетување поради нормално абеење,
- уреди кои се демонтирани од неовластени агенти за поправка,
- надворешни фактори (пожар, поплава, молња, итн.),
- влијанија и нивните последици,
- уреди за кои гарантната картичка не е вратена при купувањето,
- уреди што се користат со батерија или полнач од друга марка освен INFACO.

Под никакви околности, гаранцијата нема право на компензација за каква било имобилизација на опремата во времето потребно за нејзина поправка.

Секоја поправка или замена за време на гарантниот период не дава право на обновување или продолжување на оригиналната гаранција.

Гаранцијата покрива фабричка работа (под услов уредот секогаш да се сервисирал), но не мора да важи за трошоците за работна сила на дилерот.

Целата работа извршена од други лица освен овластени застапници на INFACO ќе ја поништи гаранцијата на INFACO.

Во случај на дефект, силно им препорачуваме на корисниците на опремата INFACO да контактираат со продавачот кој им ја продал опремата или со нашиот оддел за услуги на клиентите со бирање + 33 (0)5 63 33 91 49.

За да ги избегнете сите спорови, ве молиме имајте ја следнава процедура:

- опрема покриена со гаранција, испратете ни на ваш трошок и ние ќе ја вратиме на наш трошок,
- опрема која не е покриена со гаранцијата, но сервисирана во текот на претходната вонсезона, испратете ни на ваш трошок и ние ќе ја вратиме на наш трошок,
- опрема која не е опфатена со гаранцијата и не е сервисирана за време на претходната вонсезона, испратете ни на ваш трошок и ние ќе ја вратиме на ваш трошок, КОД Доколку цената на поправката надмине 80 € на пр. ДДВ, ќе ви биде испратена понуда.

Предлагаме сервисирање со фиксна цена на крајот од секоја сезона.

Може да имате продолжена гаранција за вашите први сезони на кастрење. Внимание: за да имате корист од него, мора да сте извршиле платено сервисирање на крајот од првите сезони.

Ако во текот на првите 2 сезони по купувањето на вашата опрема, ако не се изврши првиот сервис, продолжувањето на гаранцијата ќе биде откажано.

Сепак, потврдуваме дека траењето на батеријата е пет сезони. Ако батеријата не издржува пет сезони и ако опремата е сервисирана, ќе примениме пропорционална промена на батеријата под услов капацитетот што го враќа батеријата да биде помал од 70% од нејзиниот почетен капацитет.

Пример: Цената на новата батерија поделена со 5 (животниот век) и помножена со бројот на користени сезони.

Технички информации или служба за корисници:

Declaration de conformité ce изјава за сообразност

INFACO sas déclare que le matériel neuf désigné ci-après:

INFACO SAS изјавува дека новата опрема назначена подолу:

Sécateur portatif électroniquement asservi

Пренослив нож за кастрење со електронска контрола

Де Марк - Име на брендот: **ИНФАКО**
N° de série - Сериски бр.

Модел - Модел: **ЕЛЕКТРОКУП F3015**
Année od ИЗМИСЛИЦА - Година на производство:



Тоа е во согласност со помошните диспозитиви на директивите:

Се усогласува со одредбите на директивите за:

- „Машини“ (директива 2006/42/CEE).
„Апарати“ (директива 2006/42/CEE)

- Директива 2000/14/CE (до 18 март 2002 година) „Emissions sonores machines utilisées en extérieur“ директива (до 18 март 2002 година) изменета во 2005/88/CE (до 22 мај 2006 година). (Valeur mesurée d'émission vibratoire, ah 1,55 m/s² (NF EN 60745-2-11 : 2009) Несигурност, K 1,50 m/s²)

Директива 200/14/EC «за емисија на бучава од опрема за употреба на отворено» (наредба од 18 март 2002 година) изменета со директивата 2005/88/EC (наредба од 22 мај 2006 година).

Electrocoup F3015 Standard - F3015 Medium

Niveau de pression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA

59-60 dB(A)

Ниво на звучен притисок LpA

(Niveau de puissance acoustique pondéré A, LwA 70 dB(A))

Incertitude, KwA 3 dB(A))

директива 2005/88/ЕЗ (наредба од 22 мај 2006 година).

- „Chargeurs électriques“ (директива 2004/108/CEE) et aux réglementations nationales les transposant.

„Електрични полначи“ (директива 2004/108/CEE) и со националното законодавство што ги прилагодува.

- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.

Лицето овластено за составување на техничкото досие во рамките на компанијата INFACO е г-дин Gregory ALVAREZ.

Файт à - Најавено: CAHUZAC SUR VÈRE

Ле - Датум: 27.03.2020

M. DELMAS Даниел, претседател на Сосиете ИНФАКО - Претседател на ИНФАКО

Потпис - Потпис:

INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les информации што се однесуваат на машината.

INFACO се обврзува да им ги обезбеди на националните власти сите релевантни информации во врска со машината.

СЕКЦИЈА ЗА ДИЛЕР

Дел што треба да го чува продавачот

Сериски број:

Презиме:

Име :

Име на компанија:

Целосна адреса:

Град/град:

Поштенски код:

Телефон:

Датум на купување:/...../.....

Сопственик на клиенти на ножиците за кастрење ELECTROCOUP:

Да бр Ако да Не°

Набљудувања:

Потпис на клиентот

КАРТИЧКА ЗА ВРАЌАЊЕ ПРИ КУПУВАЊЕ НА УРЕДОТ

За да имате корист од целосната гаранција, ВРАТИ го овој формулар правилно пополнет со БЛОК ГОЛЕМИ ВЕДНАШ.

Презиме: Име:

Име на компанија:

Целосна адреса:

Поштенски код: Град/град:

Телефон: Факс: Мобилен:

Е-пошта:

Датум на купување:/...../.....

Сериски број:

Сопственик на клиенти на ножиците за кастрење ELECTROCOUP:

Да Не Ако да Не°

Набљудувања:

дрводелство

Кастрење

Одгледување вино

Паркови и градини

Дилерски печат

ДИЛЕР

ДА СЕ ЧУВА
ОД ДИЛЕРОТ
ЗА ИНФАКО
ДОСИЕ НА КЛИЕНТ



MKD



SRB



BiH



BVcert.6152145

ОРИГИНАЛНА УПУТСТВА
електроцоуп ф3015



елецтроцоуп Ф3015 «линија»



МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ ПРЕ УПОТРЕБЕ	4
САДРЖАЈ КУТИЈА ЗА ЗАШТИТУ	4
ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ	4
ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА	5
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ	5
ПРВА УПОТРЕБА	6
Батерија	6
Ношење опреме	6
Укључивање	7
МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ ЗА УПОТРЕБУ	7
КОРИСТИ	8
Половично отварање	8
КОНТРОЛИСАНИ или ПУЛСНИ режим	8
Ниво напуњености батерије	8
Омогућите режим приправности «оштрица затворена»	9
Аутоматско стање приправности	9
Искључивање уређаја	9
Аутоматско искључивање уређаја	9
ПУЊЕЊЕ БАТЕРИЈЕ	10
Коришћење пуњача	10
Пуњење батерије	10
Пуњење друге батерије Чување /	11
зимовање батерије Кућиште батерија	11
које нису презимљене Упутства за	12
складиштење батерија Сигурност	12
пуњача	13
ПОДЕШАВАЊЕ ПОЛУПОТВОРЕНОГ / ПРЕЛАЗ СЈЕЧИВА	14
Приступ режиму „подешавања“.	14
Подешавање полуотвора ИЛИ односа укрштања сечива	14
ЛЕД ИНДИКАЦИЈЕ	15
ОДРЖАВАЊЕ	16
Оштрење сечива	16
Подмазивање	17
Затезање оштрице	17
Промена оштрице	18
Чишћење и дезинфекција главе за сечење	18
ГОДИШЊЕ ОДРЖАВАЊЕ	18
ТРАНСПОРТНЕ МЕРЕ	18
БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА	19
УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ	20
ЦЕ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ	22
КАРТИЦА ЗА ПОВРАТАК КУПОВИНЕ УРЕЂАЈА	23



УПОЗОРЕЊЕ. Прочитајте безбедносна упозорења и упутства. Непоштивање упозорења и непоштовање упутстава може довести до струјног удара, пожара и/или озбиљне повреде.

Сачувајте сва упозорења и упутства за будућу употребу.

У упозорењима, термин „алат“ односи се на ваш електрични алат који се напаја из мреже (са каблом за напајање) или ваш алат на батерије (без кабла за напајање).

ЖИВОТНА СРЕДИНА ЗАШТИТА



Придржавајте се свих правила и прописа о одлагању отпада специфичних за земљу.

Електрични уређаји се не смеју одлагати као кућни отпад.

Рециклирајте уређај, додатну опрему и паковање.



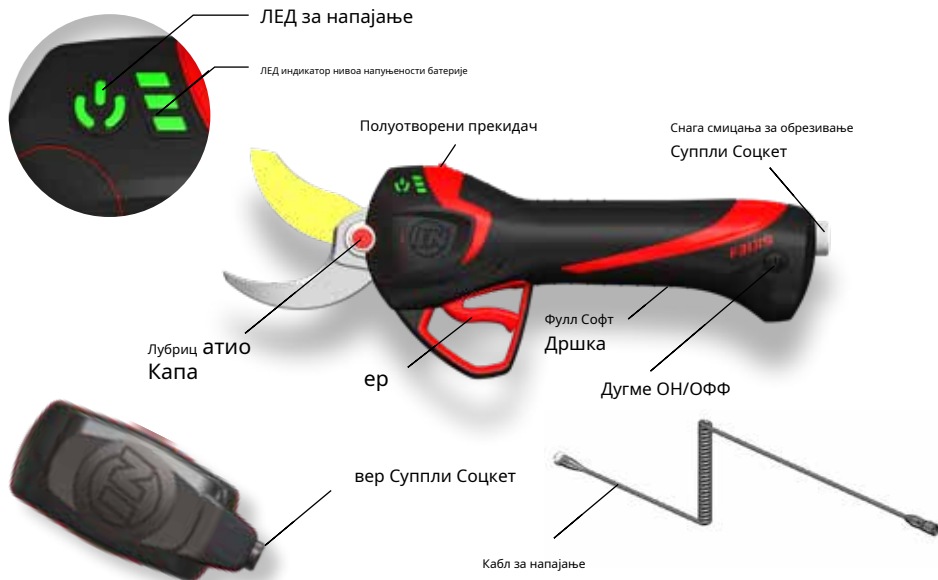
Питајте свог овлашћеног ИНФАЦО дистрибутера за ажуране информације о еколошки компатибилном одлагању отпада.

ЦАСЕ САДРЖАЈ

- 1 Батерија
- 1 пуњач
- 1 кабл за напајање пуњача
- 1 Маказе за резивање Кабл за напајање
- 1 јакна са држачем батерије (појас + трегери) 1 футрола
- 1 Спреј за маст (Реф. 352Б) 1
- Алат за затезање сечива
- 1 Камен за оштрење (Реф. 350П) 1
- Упутство за употребу



производ преглед



спецификације

Референца	Ф3015 Маказе за резидбу	Ф3015 Средње орезивање маказе	Ф3015 Маки маказе за резидбу
Макс. снага	Електрична: 1150В	Електрична: 1150В	Електрична: 1150В
Капацитет резања	40 мм	45 мм	55 мм
Тежина	790 г	+ 70 г	+ 480 г
Димензије	290 мм к 45 мм к 105 мм	305 мм к 45 мм к 105 мм	370 мм к 45 мм к 105 мм
Референца	Батерија 831Б		
Напон	46,8 В		
Капацитет	2,5 Ах / 117 Вх		
Тежина	810 г		
Димензије	190 мм к 90 мм к 60 мм		
Референца	Пуњач 841Ц1	Пуњач 841Ц2	
Улазни	220/230В - 50/60Хз	110/120В - 50/60Хз	
Израз	54,6В - 2А		
Снага	110В		
Осигурач	3.15А		

Ове спецификације су дате само као индикација. Ни под којим околностима се не могу сматрати уговорно обавезујућим. Они су подложни изменама без претходне најаве у интересу развоја производа.

први користити

Када први пут користите опрему, топло вам препоручујемо да се обратите свом продавцу, који је квалификован да вам да све савете који су вам потребни за правилну употребу и оптималне перформансе.



Неопходно је пажљиво прочитати ова упутства пре употребе уређаја.

Батерија

Пре прве употребе опреме и/или стављања батерије у режим мировања, до краја напуните батерију (погледајте процедуру пуњења на страни 10).



Литијумска батерија Ф3015 МОРА да се пуни помоћу ИНФАЦО литијумског пуњача (Реф.: 841Ц1/841Ц2).

Забрањено је користити други пуњач јер то може довести до озбиљне електричне несреће.

Преношење опреме

1. Извадите батерију, каиш за држач батерије, трегере, футролу и кабл за напајање из кућишта.
2. Поставите батерију на каиш за држач батерије. Да бисте то урадили, провучите траке кроз језичке за батерију. Ставите футролу на леву или десну траку на појасу за држање батерије.
3. Провучите кабл за напајање кроз леву или десну рупу за око у појасу за држање батерије.
4. Причврстите каиш за држач батерије за струк, батерија мора бити лоцирана у лумбалној регији.

Када користите трегере, причврстите их за каиш за држање батерије и прилагодите их својој величини повлачењем каишева.



По влажном времену, неопходно је да батерију носите испод водоотпорне одеће да би батерија била заштићена од кише.

Укључивање

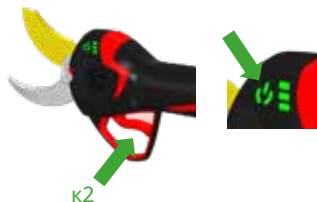


с држите руке даље од главе за сечење.



1. Коришћење локатора утичница, прво спојите намотани кабл на батерију, а затим на маказе за резидбу. Неопходно је пратити редослед повезивања приликом укључивања

2. Притисните дугме ОН/ОФФ на шкарама за резивање у трајању од 1 секунде док се ЛЕД лампице не упали. Маказе за резидбу су спремне за употребу када ЛЕД напајање трепери зелено.



3. Притисните окидач двапут да бисте покренули маказе за резидбу.

Мере предострожности за употребу

Пре почетка радног дана, проверите да ли је батерија довољно напуњена (3 ЛЕД диоде на шкарама за резивање).

Увек одвојите маказе за резидбу из кабла за напајање за све радње осим сечења. **НАЈВАЖНИЈЕ, ЗАПАМТИТЕ ДА ТО УЧИНИТЕ ПРИ Оштрењу ИЛИ ПОДМАЗИВАЊУ.** Сваког јутра проверите да ли је сечиво правилно затегнуто (погледајте страну 17).

Не остављајте маказе за резидбу и/или акумулатор на земљи и не излажите их лошим временским условима.

Уверите се да заштитно пластично кућиште батерије није напукло и да нема било каквог физичког оштећења. Током рада нормално је да температура батерије расте (као током пуњења).

Препоручена радна температура: -5 до 35°Ц Употреба изван овог температурног опсега може смањити перформансе алата.

По влажном времену, неопходно је да батерију носите испод водоотпорне одеће како бисте је заштитили од кише.

Након употребе алата у влажним условима или у влажном окружењу, топло се препоручује да (искључени) уређај чувате ван кућишта на топлом, сувом и проветреном месту.

Држите кабл даље од зоне сечења.

КОРИСТИ



Када уређај ради, увек држите руке даље од главе за сечење.

Половично отварање

Маказе за резидбу су опремљене полуотвореним прекидачем који можете користити да смањите отварање сечива за приближно 50%. Полуотворени положај се може подесити по сопственом нахођењу (види



1. Да бисте померили сечиво у полуотворени положај, притисните полуотворени прекидач.
2. Притисните окидач док се оштрица не затвори.
3. Када се поново отвори, оштрица ће бити у полуотвореном положају.

КОНТРОЛИСАНИ или ПУЛСНИ режим

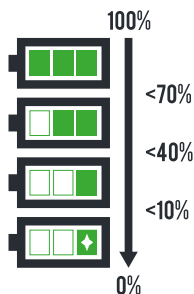
Постоји избор између два режима рада:

- било да **“КОНТРОЛИСАНО”/„ПРОПОРЦИОНАЛНО”** режим (отварање и затварање зависи од тога колико брзо се притисне окидач).
- Или **“ПУЛС”** режим (притиском или отпуштањем окидача једном, сечиво се затвара и отвара максималном брзином).

1. Да бисте прешли са једног режима на други, **брзо** притисните полуотворени прекидач 6 пута (3 укључена и 3 искључена), индикатор пуњења трепери зелено.
2. Притисните окидач да проверите промену режима.



Ниво напуњености батерије



Ниво напуњености батерије је означен са 3 ЛЕД диоде на индикатору напуњености маказа за орезивање. Када последњи ЛЕД трепери, напуњеност батерије је мања од 10%.

Празно стање батерије:

Када се батерија потпуно испразни, маказе за орезивање престају. ЛЕД за напајање брзо трепери црвено и 3 ЛЕД индикатора напуњености се искључују. Батерија се мора напунити када је у овом стању (погледајте страну 10).



Омогућите режим приправности

Уређај има режим приправности који омогућава брзо и безбедно складиштење ваших маказа за резидбу у свом омоту.



1. Притисните и држите окидач маказа за орезивање да бисте држали сечиво затвореним

2. Притисните полуотворени прекидач двапут без отпуштања окидача.

3. Када трепћу 3 индикатора пуњења, режим приправности уређаја је омогућен.

4. Можете отпустити окидач, уређај је у режиму приправности «затворена оштрица».



5. У стандби моду, ЛЕД за напајање трепери зелено. Да бисте поново активирали свој уређај, двапут притисните окидач.

Аутоматско стање приправности

Ради ваше безбедности, алат је опремљен додатним сигурносним механизмом који аутоматски пребацује маказе за резидбу у режим приправности ако се не користе 3 минута (ЛЕД напајање трепери зелено). Да бисте поново активирали маказе за орезивање, двапут притисните окидач да бисте је поново покренули.

Искључивање уређаја

притисните **ОН/ОФФ** дугме док т



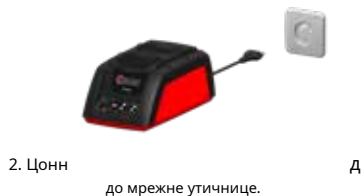
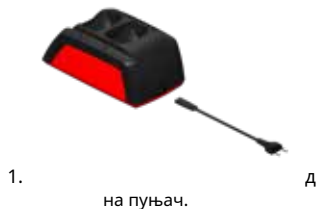
Аутоматско искључивање уређаја

Маказе за резидбу ће се аутоматски искључити ако се не користе 15 минута.

пуњење батерија

Коришћење пуњача

Да бисте напунили батерију, укључите пуњач у добро проветрено место где нема запаљивих производа и других извора запаљивих материјала. Подручје мора бити на температури између 10°C и услови појачала.



Пуњење батерије



Строго је забрањено пуњење батерија када је температура у просторији испод 0°C или виша од 40°C.

Приликом пуњења батерија не сме бити покривена и не сме бити близу извора топлоте.



2. Када је батерија на месту, пуњач је детектује и почиње пуњење:

- Канал 1: Зелена ЛЕД лампица брзо трепери током пуњења.



3. . Завршетак пуњења батерије:

- Канал 1: Зелена ЛЕД лампица укључена (не трепери).
Време потребно за потпуно пуњење батерије 831Б је око сат и по.

Пуњење друге батерије

Друга батерија се може ставити на пуњач:



4. Поставите батерију на канал 2 пуњача.



Канал 1

5. Ако се батерија на каналу 1 пуни, батерија на каналу 2 прелази у статус пуњења на чекању:

- Канал 1: Зелена ЛЕД лампица брзо трепери током пуњења.
- Канал 2: Зелена ЛЕД лампица полако трепери током чекања.

Цханн



6. Када се батерија на каналу 1 потпуно напуни, батерија на каналу 2 почиње да се пуни:

- Канал 1: Зелена ЛЕД лампица је укључена и не трепери (батерија напуњена)
- Канал 2: Зелена ЛЕД лампица брзо трепери током пуњења.



7. Две батерије су напуњене:

- Канал 1: Зелена ЛЕД лампица је укључена (престаје да трепери).
- Канал 2: Зелена ЛЕД лампица је укључена (престаје да трепери).

Чување батерије / Стављање батерије у режим спавања или зимски режим

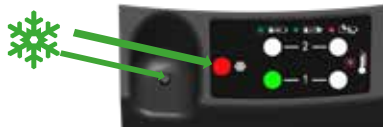


Да би ваше батерије биле у добром стању (на крају сваке сезоне резидбе или када се не користи дуже од 1 месеца) се мора применити следећи процес (овај процес може да траје до 10 сати по батерији):



1. Ставите батерију (или батерије) на пуњач.

НАПОМЕНА: Ако на пуњачу постоје две батерије, режим спавања ће се извршити на обе батерије, један за другим.



Канал 1

2. Притисните дугме СЛЕЕП да започнете процес. ЛЕД се пребацује на црвено (не трепери) и пуњење ЛЕД трепери зелено.

НАПОМЕНА: Ако на пуњачу постоје две батерије, режим спавања ће се извршити на обе батерије, један за другим.



3. СЛЕЕП МОДЕ завршен:

- ЛЕД лампица пуњача остаје црвена (не трепери).
- ЛЕД диода канала 1 (и канала 2 ако постоје 2 батерије) остаје зелена (не трепери).

Батерију морате извадити из пуњача и одложити у кутију.

Режим зимовања је онемогућен када је мрежни утикач укључен
је искључен са пуњача

Заборавили сте да ставите батерије у режим спавања



Ако процес спавања није испоштован правилно може доћи до губитка аутономије у будућој употреби батерије. Да бисте поправили ову ситуацију, оставите батерију напуњену између 12 и 72 сата (за екстремне случајеве неправилног складиштења које узрокује неравнотежу).

Потпуна аутономија се такође може повратити преко неколико дневних трошкова који се могу распоредити на прву недељу рада. Да бисте то урадили, уверите се да батерија остаје на пуњачу сваке ноћи током прве недеље рада.

Подсетник: Стављање батерије у режим спавања елиминира сваки ризик од неравнотеже батерије (погледајте страну 11).

Упутства за складиштење батерија

Чувајте батерију и пуњач у добро проветреном простору, без запаљивих производа или извора топлоте, и чувајте их ван домаћаја деце.

Не складиштите празне батерије. Ако је батерија веома празна, више се неће пунити и сматраће се да је ван употребе.

Не складиштите батерију без спровођења процеса спавања/зимског режима.

Не складиштите батерије које нису у употреби, вратите их овлашћеном ИНФАЦО продавцу. Не складиштите батерије када су повезане на пуњач или алат.

Не складиштите пуњач прикључен на електричну мрежу.



Сваки непоштовање упутстава о складиштењу и безбедности резултираће поништавањем гаранције произвођача.



Постоји опасност од пожара ако се производ оштети (ударци, пад, излагање високим температурама, итд.).



Према стандарду 2002/96/ЕЦ, немојте одлагати батерију са кућним отпадом, немојте је спаљивати нити бацати у воду. Не отварајте батерију.

Вратите батерију овлашћеном ИНФАЦО дистрибутеру.



Коришћене или неисправне батерије морају се рециклирати у складу са директивом 91/157/ЕЕЦ.

Сигурност пуњача

Грешка температуре на каналу 1:

Трепери црвена ЛЕД диода

1. Уклоните батерију из канала 1 и сачекајте неколико минута да се батерија охлади.
2. Ставите батерију на пуњач. Ако се проблем настави, контактирајте свог овлашћеног ИНФАЦО дистрибутера.



Канал 1 ● ● ● ● ● ●

Грешка температуре на каналу 2:

Трепери црвена ЛЕД диода

1. Уклоните батерију из канала 2 и сачекајте неколико минута да се батерија охлади.
2. Ставите батерију на пуњач. Ако се проблем настави, контактирајте свог овлашћеног ИНФАЦО дистрибутера.

Канал 2 ● ● ● ● ● ●



Неисправна батерија на каналу 1: Црвена

ЛЕД диода укључена (не трепери)

1. Уклоните батерију из канала 1 и повежите је са каналом 2.
2. Ако проблем и даље постоји, уклоните неисправну батерију из пуњача и контактирајте свог овлашћеног ИНФАЦО продавца.



Неисправна батерија на каналу 2: Црвена

ЛЕД диода је укључена (не трепери)

1. Уклоните батерију из канала 2 и повежите је са каналом 1.
2. Ако проблем и даље постоји, уклоните неисправну батерију из пуњача и контактирајте свог овлашћеног ИНФАЦО продавца.



Имајте на уму да је ИНФАЦО литијум пуњач (Реф.: 841Ц2/842Ц2) за искључиво коришћење са Ф3015 литијумским батеријама. Није погодан за употребу са НиМХ (метал-хидридним) батеријама.

ПОДЕШАВАЊЕ ПОЛУОТВАРАЊА / БЛАДЕ ЦРОССИНГ



Када је уређај у функцији, увек држите руке даље од главе за сечење.

Приступ режиму „подешавања“.

Можете подесити положај сечива на полуотворен и однос укрштања сечива у односу на удицу када вам одговара. Да бисте то урадили, морате приступити режиму „подешавања“ маказа за орезивање.



Режим подешавања је доступан само при првом затварању сечива након што су маказе за орезивање укључене.

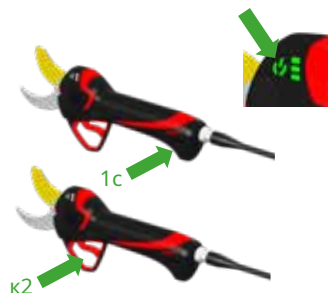
1. Притисните прекидач за укључивање/искључивање маказа за орезивање на 1 секунду, а затим отпустите дугме чим засветле ЛЕД диоде.

Маказе за резидбу су спремне за употребу када ЛЕД за напајање трепери зелено.

2. Притисните окидач двапут да бисте покренули маказе за резидбу.

3. Приликом првог затварања оштрице држите окидач у затвореном положају док 3 индикатора пуњења не трепћу.

4. Маказе за резидбу су сада у режиму „подешавања“. Отпустите окидач. Оштрица се полако отвара.



Подешавање полуотвора ИЛИ односа укрштања сечива

Када су маказе за резидбу у режиму „подешавања“, може се подесити полуотворени ИЛИ однос укрштања ножева. Маказе за резидбу имају унапред подешене положаје сечива:

- 10 полуотворених позиција.
- 10 позиција укрштања сечива.



1. Када су маказе за резидбу у режиму „подешавања“, притисните и држите окидач да бисте добили прву унапред подешену позицију за подешавање.

2. Притисните и држите окидач да бисте се померили са позиције на позицију.

3. Ако премашите потребну позицију, отпустите окидач да бисте се вратили у отворени положај сечива и започните процедуру од почетка.

4. Када је подешен однос полуотвореног или укрштања сечива, држите окидач притиснут.




5. Потврдите позицију тако што ћете једном притиснути полуотворени прекидач.

6. Да бисте потврдили валидацију, сечиво мора да се отвори и ЛЕД диоде маказа за орезивање морају бити укључене и зелене (не трепћући). Маказе за резидбу су спремне за нормалну употребу.







7. Да бисте извршили још једно подешавање, искључите напајање и започните рад од „приступа режиму подешавања“.



Индикација (маказе за резидбу раде)

<p>Зелени LED укључен (не трепери)</p> 	<p>Уређај ради нормално.</p>
<p>Наранџасти LED укључен (не трепери)</p> 	<p><u>Превелико оптерећење</u> Наоштрите своје сечиво. Ако проблем и даље постоји, то може значити да алат није прикладан за рад који се обавља. Обратите се свом продавцу да бисте добили персонализоване савете.</p>
<p>Црвена LED диода укључена (не трепери)</p> 	<p><u>ДСЕС системска грешка</u> Проверите везу ДСЕС рукавица и стање кабла. Ако проблем и даље постоји, обратите се свом продавцу.</p>



Безбедност (привремене маказе за резидбу искључене)

<p>Наранџасти LED трепери полако</p>  	<p><u>5 узастопних блокирајућих резова</u> Након паузе од 5 секунди, маказе се аутоматски враћају у нормалан рад.</p>
<p>Црвена LED диода полако трепери</p>  	<p><u>Температура маказа за резидбу је висока</u> Оставите укључене маказе за орезивање, маказе за орезивање се аутоматски пребацују у нормалан режим чим уређај буде поново спреман за употребу.</p>

Батерија је празна (маказе за резидбу престају да раде)

<p>Црвени LED брзо трепери + индикатор пуњења искључен</p>  	<p><u>Батерија је празна</u> Црвени трепћући LED индикатор напајања и искључен индикатор пуњења значе да је батерија празна. Батерија се мора напунити када је у овом стању (погледајте страну 10).</p>
---	--

Грешка (маказе за орезивање се заустављају)

<p>Црвена LED диода брзо трепери</p>  	<p><u>Квар на шкарама за резидбу</u> Ако маказе за орезивање покажу грешку, искључите их и поново укључите. Ако проблем и даље постоји, обратите се свом продавцу.</p>
--	---

ОДРЖАВАЊЕ



За све ове радње морате искључити маказе за резидбу.

Оштрење сечива

Оштрење свака 2 сата

ГООД СХАРПЕНИНГ



Оштрење се мора обавити на равном, на **2 црвене косе линије**, како би се задржао исти угао продирања у целом простору.

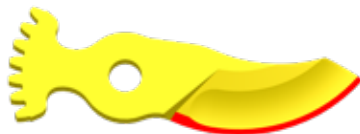
После 10 дана



После 30 дана



БАД СХАРПЕНИНГ



Ако се оштрење врши само на резној ивици, након неколико операција оштрења, фини део сечива ће нестати и изгубићете угао продирања.

После 10 дана



После 30 дана



ГООД ПЕНЕТРАЦИОН

Резултати:

- Чист рез
- Повећан капацитет сечења
- Побољшана брзина сечења
- Већа аутономија
- Смањен механички замор
- Бладе-ов продужени животни век
- Нормална температура мотора
- Већи принос

БАД ПЕНЕТРАЦИОН

Резултати:

- Оставља траке коре које се заглављују у сечиву
- Смањена способност сечења
- Захтева више енергије чак и за једноставне резове
- Користи више електричне енергије, дакле мање аутономије
- Веће механичко напрезање
- Оштрица се брже троши
- Више прегревања
- изгубљено време

Да бисте максимално оптимизовали сечива и постигли бољи принос од вашег ЕЛЕКТРОЦОУП-а, препоручујемо да користите наш А48в3 оштрач сечива. Такође ћете уштедети доста времена у свакодневном оштрењу.

Подмазивање



За све ове радње морате искључити маказе за резидбу.

Подмазујте најмање два пута дневно (рано јутро и рано поподне).

За правилно подмазивање, сечиво маказа за резидвање мора бити откључано. Да уради ово:

1. Користите алат да откључате вијак и матицу.
2. Поставите млазницу за прскалицу у канал капице за подмазивање. Држите спреј усправно, а затим подмажите.
3. Када је подмазивање завршено, подесите затезање матице док алат не кликне.
4. Закључајте завртањ и извршите процедуру провере затегнутости сечива.



Затезање оштрице



За све ове радње морате искључити маказе за резидбу.

Свако јутро проверите да ли је сечиво затегнуто. Добро затегнуто сечиво не би требало да се креће с лева на десно.

Ако је сечиво правилно затегнуто, требало би да будете у могућности затворити маказе за резидбу ручно (без форсирања).



Да бисте подесили затегнутост:

1. Користите алат да откључате завртње. Не морате да уклањате вијак.
2. Користите приложени специјални алат и подесите затегнутост матице док алат не кликне.
3. Закључајте вијак и затим проверите затегнутост користећи горњу процедуру.



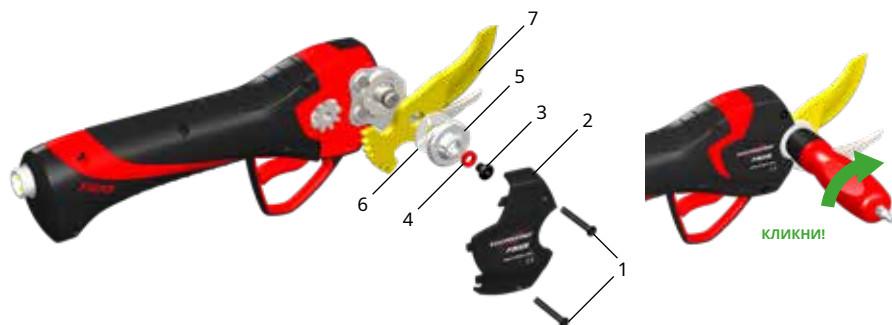
Белешка: Могуће је благо померање у правцу затварања сечива. Ово кретање је нормално и може бити узроковано размаком између зубаца зупчаника и зупчаника.

Промена оштрице



За све ове радње морате искључити маказе за резидбу.

1. Користећи филипс врх на алату, одвртните два завртња бр.1 и уклоните поклопац бр.2.
2. Користећи други врх специјалног алата, уклоните завртањ бр.3 и еластомерну подлошку бр.4.
3. Поново помоћу специјалног алата уклоните завртањ бр.5 и подлошку бр.6.
4. Уклоните оштрицу бр. 7. Замените оштрицу.
5. Ако је потребно, очистите око зупчаника (упозорење: немојте користити хемикалије).
6. Поставите ново сечиво на маказе за резидбу.
7. Поставите подлошку бр. 6, затим завртните и подесите затегнутост вијка бр. 5 док алат не кликне (погледајте страну 16).
8. Поставите еластомерну подлошку бр. 4 на завртањ бр. 3 и притегните завртањ бр.
9. Ако је потребно, подмажите зупце сечива графитном машћу.
10. Поставите поклопац бр. 2 на маказе за резидбу и завртните оба завртња бр. 1.



Чишћење и дезинфекција главе за сечење

Резна глава се може очистити да би се уклонили остаци (сок, итд.).

Да бисте то урадили, препоручујемо коришћење ИНФАЦО еколошког спреја за референцу Б500Н.

Такође је могуће дезинфиковати резну главу како би се спречило ширење болести по дрвету. Да бисте то урадили, препоручујемо да избегавате употребу корозивних производа који могу оштетити уређај. Не устручавајте се да нас контактирате како бисмо вам помогли у одабиру ваших производа.

ГОДИШЊЕ ОДРЖАВАЊЕ

На крају сезоне резидбе, не заборавите да ставите батерије у режим спавања/зиме како бисте спречили њихово прерано старење током складиштења (види страну 11). Топло препоручујемо да своје јединице шаљете на годишње одржавање/сервис сваке године. Ово ће осигурати правилно функционисање ваше јединице и дати прилику да се ваше јединице провере и процене.

ТРАНСПОРТНЕ МЕРЕ

Кућиште је сертификовано за транспорт литијумских батерија > 100Вх (УН 3480-3481 стандард). Међутим, нека правила се морају поштовати приликом транспорта помоћу транспортера:

Јединица мора бити потпуно искључена (маказе за резидбу, калем и батерија).

Обавезно је да се батерија стави у кућиште предвиђено у кућишту. Кућиште мора бити правилно залепљено/затворено како би се спречило ризик од отварања.

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

За било коју радњу која не укључује резидбу, маказе увек треба да буду у затвореном положају, одвојене од батерије и стављене у кутију или футролу. У исто време, батерија се мора чувати на свом предвиђеном месту у кућишту.

Опрез: Када се уређај не користи (складиштење, транспорт, завршетак пуњења, итд.) обавезно је искључити батерију из кабла за напајање.

Неопходно је искључити маказе за орезивање из кабла за напајање за следеће операције:

- Када стављате или скидате појас за држач батерије.
- Приликом оштрења сечива.
- Приликом постављања, уклањања или подмазивања сечива.
- Приликом промене резне главе.
- За све операције или поправке на шкарама за резидбу.
- За све операције осим резидбе.

Рукујте веома пажљиво резном ивицом сечива када је скидате и подешавате.

Не покушавајте да сечете превише дебело дрво или материјал који није дрво (само винову лозу и гране дрвећа). Када је опрема у функцији, увек држите руке далеко од главе за сечење.

Немојте користити маказе за резидбу ако сте уморни или се не осећате добро.

Носите обућу која не клизи. Приликом рада на висини користите одговарајуће и акредитоване ресурсе (скеле, платформе итд.).

Када користите уређај, држите обе ноге на земљи и држите што је могуће бољу равнотежу. Немојте користити опрему ако постоји опасност од пожара или експлозије. На пример, немојте користити у присуству запаљивих течности или гасова.

Држите кабл даље од топлоте, уља и оштрих ивица.

Никада не користите опрему ноћу или при слабом осветљењу без постављања додатног осветљења. Држите опрему ван домања деце или посетилаца.

Чувајте децу како бисте били сигурни да се не играју са уређајем.

Уређај није дизајниран да га користи било која особа (укључујући децу) са смањеним физичким, сензорним или интелектуалним капацитетима, нити било која особа која нема искуства или знања, осим ако није претходно прошла обуку или упутства од особе задужене за њихову безбедност. Никада немојте носити пуњач држећи га за кабл и не повлачите га да бисте га искључили из утичнице. Ако је кабл неисправан или оштећен, мора се заменити оригиналним комплетом из ИНФАЦО фабрике или од овлашћеног ИНФАЦО дистрибутера.

Никада не покушавајте да отворите батерију из било ког разлога.

Никада немојте правити никакве механичке измене на батерији, кабловима, пуњачу или конекторима.

Никада не дозволите да батерија или пуњач дођу у контакт са водом.

Никада не носите батерију на леђима када се пуните.

Никада не излажите батерију или пуњач високим температурама (директна сунчева светлост, грејање, итд.) > 60°C. Никада не пуните батерију на температурама испод 0°C или изнад 40°C.

Не пуните батерију у близини запаљивих или експлозивних материјала (гориво, гас, азотна ђубрива, итд.).

Никада не остављајте да наплаћујете дуже време без надзора. Никада не користите пуњаче, батерије, каблове итд. осим оних које продаје ИНФАЦО.

Немојте користити хемикалије за чишћење уређаја (маказе за резидбу, каблове, батерије и пуњач).

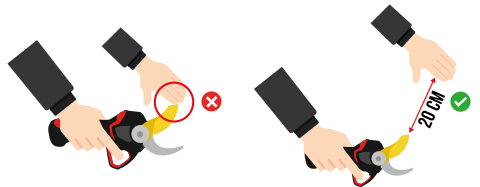
Да би се смањили здравствени ризици, ИНФАЦО препоручује да особе са пејсмејкером добију медицински савет и консултују произвођача пејсмејкера пре употребе овог уређаја.



Без обзира на околности и са или без ДСЕС безбедносног система, корисник мора да се увери да је супротна рука која држи маказе за резидбу удаљена најмање 20 цм / 8 инча од сечива алата.



Ради ваше безбедности, морате заштитити супротну руку од маказа за орезивање коришћењем одговарајуће заштите као што су чврсте рукавице или додатни сигурносни уређај (ДСЕС) ожичен или бечични.



УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

- Потпуна гаранција на уређај је 1 година гаранције (ово се може продужити на 2 сезоне, погледајте црвени уметак испод).

- Алуминијумска глава (реф. 804Т) има доживотну гаранцију

- Мотор са редуктором има 3 године гаранције.

Приликом замене батерије под гаранцијом, замена ће се извршити само под условом да је капацитет батерије мањи од 70% њеног почетног капацитета.

Међутим, потврђујемо да је век трајања батерије најмање пет сезона. Ако батерија не издржи пет сезона и ако је опрема сервисирана, дајемо пропорционалну гаранцију.

На пример: Цена нове батерије подељена са 5 (век трајања) и помножена са бројем годишњих доба.

Гаранција ће важити само ако је гарантни лист исправно попуњен и враћен на адресу назначену на њему.

Ако се гарантни лист не врати одмах након куповине уређаја, датум почетка гаранције ће бити датум када је уређај изашао из фабрике?

ИНФАЦО одбацује сваку одговорност у погледу гаранције за уређаје које дистрибутери продају више од једне године од њиховог одласка из фабрике.

Ова гаранција одговара нормалној употреби опреме и не покрива:

- оштећења услед лошег одржавања или неодржавања,
- оштећења услед неправилне употребе,
- оштећења услед нормалног хабања,
- уређаје које су демонтирали неовлашћени сервисери,
- спољни фактори (пожар, поплава, муња итд.),
- утицаји и њихове последице,
- уређаји за које гарантни лист није враћен у тренутку куповине,
- уређаји који се користе са батеријом или пуњачем марке која није ИНФАЦО.

Ни под којим околностима гаранција не даје право на надокнаду за било какву имобилизацију опреме током времена потребног за њену поправку.

Било каква поправка или замена током гарантног периода не даје право на обнављање или продужење оригиналне гаранције.

Гаранција покрива рад у фабрици (под условом да је уређај увек сервисиран), али се не односи нужно на трошкове рада дилера.

Сви радови које обављају особе које нису овлашћени ИНФАЦО агенти поништавају ИНФАЦО гаранцију.

У случају квара, препоручујемо корисницима ИНФАЦО опреме да контактирају продавца који им је продао опрему или нашу службу за кориснике тако што ће позвати + 33 (0)5 63 33 91 49.

Да бисте избегли све спорове, обратите пажњу на следећу процедуру:

- опрему покривену гаранцијом, пошаљите нам о свом трошку и ми ћемо је вратити о нашем трошку,
- опрему која није покривена гаранцијом али је сервисирана током претходне ван сезоне, пошаљите нам је о вашем трошку и ми ћемо је вратити о свом трошку,
- опрему која није покривена гаранцијом и није сервис током претходне ван сезоне, пошаљите нам о вашем трошку и ми ћемо је вратити о вашем трошку, ЦОД Ако је цена поправке већа од 80€ пр. ПДВ, биће вам послата понуда.

Предлажемо сервисирање по фиксној цени на крају сваке сезоне.

Можете имати продужену гаранцију за своје прве сезоне резидбе. Опрез: да бисте имали користи од тога, морате обавити плаћени сервис на крају првих сезона.

Ако се током прве 2 сезоне након куповине ваше опреме не изврши први сервис, продужење гаранције ће бити поништено.

Међутим, потврђујемо да је век трајања батерије пет сезона. Ако батерија не издржи пет сезона и ако је опрема сервисирана, применићемо проратну замену батерије под условом да је капацитет који враћа батерија мањи од 70% њеног почетног капацитета.

Пример: Цена нове батерије подељена са 5 (век трајања) и помножена бројем годишњих доба.

Техничке информације или корисничка служба:

Децларатион де цонформите це

Декларација о усаглашености

ИНФАЦО сас децларе кве ле материел неуф десигне ци-апрес:

ИНФАЦО САС изјављује да је нова опрема назначена у наставку:

Сецатеур портатиф електроникуемент ассерви

Преносне маказе за резидбу са електронском контролом

Де маркуе - Марка : **ИНФАЦО**

Н° де серие - Серииски број :

Моделе - Модел: **ЕЛЕЦТРОЦОУП Ф3015**

Аннее де фабрицатион - Година производње :

Усклађен је са аук диспоситифс дес директивес:

У складу са одредбама директива за:

- „Машине“ (Директива 2006/42/ЦЕЕ).

„Апарати“ (Директива 2006/42/ЦЕЕ)

- “Емисионс сонорес мацхинес утилисеес ен ектериерур” директива 2000/14/ЦЕ (аррете ду 18 марс 2002)

модифиее пар ла ла 2005/88/ЦЕ (аррете ду 22 мај 2006). (Валеур месурее д’емисион вибратоире, ах 1,55 м/с² (НФ ЕН 60745-2-11 : 2009) Неизвесност, К 1,50 м/с²)

Директива 200/14/ЕЦ «о емисији буке од опреме за употребу на отвореном» (наредба од 18. марта 2002.) измењена директивом 2005/88/ЕЦ (наредба од 22. маја 2006.).

Елецтроцоуп Ф3015 Стандард - Ф3015 Медиум

Нивеау депрессион ацоустикуе пондере А ау посте де траваил, ЛпА

59-60дБ(А)

Ниво звучног притиска ЛпА

(Нивеау де пуиссанце ацоустикуе пондере А, ЛвА 70 дБ(А))

Неизвесност, КвА 3 дБ(А))

директива 2005/88/ЕЦ (наредба од 22. маја 2006.).

- “Цхаргеурс елецтрикуес” (Директива 2004/108/ЦЕЕ) ет аук реглементатионс националес лес транспосант.

„Електрични пуњачи“ (Директива 2004/108/ЦЕЕ) и са националним законодавством које их прилагођава.

- Ла персонне ауторисее а конституер ле доссиер тецхнологи ау сеин д’ИНФАЦО ест М.АЛВАРЕЗ Грегори.

Лице овлашћено за састављање техничког досијеа у оквиру компаније ИНФАЦО је господин Грегори АЛВАРЕЗ.

Фаит а - Уписан : ЦАХУЗАЦ СУР ВЕРЕ

М. ДЕЛМАС Даниел, председник Сосијете ИНФАЦО - Председник ИНФАЦО-а

Ле - Датум: 27/03/2020

Потпис - Потпис :



ИНФАЦО с’енгаге а фоурнир аук ауторитес националес лес информатион пертинентес цареант ла мацхине.

ИНФАЦО се обавезује да националним властима пружи све релевантне информације у вези са машином.

ДЕАЛЕР СЕЦТИОН

Одељак који треба да задржи продавац

Серијски број:
презиме :
Име :
Назив фирме:
Пуна адреса:
.....
Град/град:
Поштански број:
Телефон :
Датум куповине:/...../.....
Власник купца маказа за резидбу ЕЛЕЦТРОЦОУП:
 да Не Ако да, бр
запажања:

Потпис клијента

КАРТИЦА ЗА ПОВРАТАК КУПОВИНЕ УРЕЂАЈА

Да бисте искористили пуну гаранцију, ВРАТИ овај формулар исправно попуњен ВЕЛИКИМ ВЕЛИКИМ СЛОВИМА ОДМАХ.

презиме: Име:
Назив фирме:
Пуна адреса:
.....
Поштански број: Град/град:
Телефон : факс: Мобилни:
Е-маил:
Датум куповине:/...../.....
Серијски број:
Власник купца маказа за резидбу ЕЛЕЦТРОЦОУП:
 да Нон Ако да, бр
запажања:

Арборикултура

Обрезивање

Гајење вина

Паркови и баште

Печат дилера

ДЕАЛЕР

ДА СЕ ЧУВА
ОД ПРОДАВЦА
ЗА ИНФАЦО
ЏУСТОМЕР ФИЛЕ



MKD



SRB



BiH



BVcert.6152145

ORIGINALNA UPUTSTVA
elektrocoup **f3015**



elektrocoup F3015 «linija»



SADRŽAJ

MJERE PREDOSTROŽNOSTI PRIJE UPOTREBE	4
SADRŽAJ KUTIJA ZA ZAŠTITU	4
ŽIVOTNE SREDINE	4
PREGLED PROIZVODA	5
SPECIFIKACIJE	5
PRVA UPOTREBA	6
Baterija	6
Prenošenje opreme	6
Uključuje se	7
MJERE PREDOSTROŽNOSTI ZA UPOTREBU	7
KORISTI	8
Polovično otvaranje	8
KONTROLIRAN ili PULSE način rada	8
Nivo napunjenosti baterije	8
Omogućite režim pripravnosti «oštrica zatvorena»	Automatsko 9
stanje pripravnosti	Isključivanje 9
uređaja	9
Automatsko isključivanje uređaja	9
PUNJENJE BATERIJE	10
Korišćenje punjača	10
Punjenje baterije	10
Punjenje druge baterije	11
Skladištenje / zimovanje baterije	11
Kućište baterija koje nisu	12
prezimljene Upute za čuvanje	12
baterija Sigurnost punjača	13
PODEŠAVANJE POLUOTVARANJA / PRELAZA OŠPIRA	14
Pristup režimu „podešavanja“.	14
Podešavanje poluotvora ILI omjera ukrštanja noževa	14
LED INDIKACIJE	15
ODRŽAVANJE	16
Oštrenje oštrice	16
Podmazivanje	17
Zatezanje oštrice	17
Promjena oštrice	18
Čišćenje i dezinfekcija rezne glave	18
GODIŠNJE ODRŽAVANJE	18
MERE PREDOSTROŽNOSTI TRANSPORTA	18
SIGURNOSNE UPUTSTVA	19
USLOVI GARANCIJE	20
CE IZJAVA O USKLAĐENOSTI	22
KARTICA ZA POVRAT KUPOVINE UREĐAJA	23



UPOZORENJE. Pročitajte sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i nepoštovanje uputstava može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne ozljede.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

U upozorenjima, izraz "alat" odnosi se na vaš električni alat koji se napaja iz mreže (sa kablom za napajanje) ili vaš alat na baterije (bez kabla za napajanje).

ENVIRONMENTAL ZAŠTITA



Poštujte sva pravila i propise o odlaganju otpada specifična za zemlju.

Električni uređaji se ne smiju odlagati kao kućni otpad.

Reciklirajte uređaj, pribor i ambalažu.



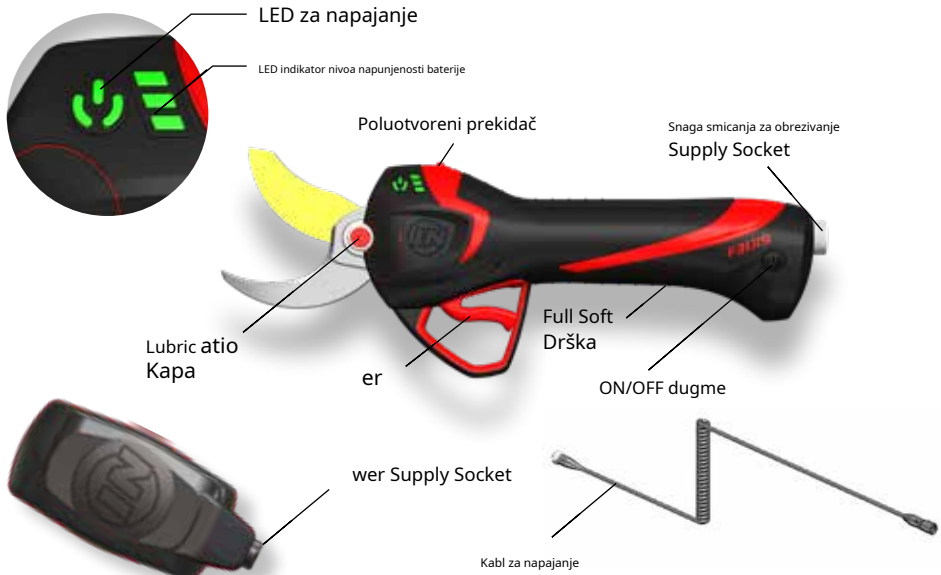
Pitajte svog ovlaštenog INFACO distributera za ažurirane informacije o ekološki kompatibilnom odlaganju otpada.

CASE SADRŽAJ

- 1 Baterija
- 1 punjač
- 1 Kabl za napajanje punjača
- 1 Makaze za orezivanje Kabl za napajanje
- 1 jakna sa držačem baterije (pojas + tregeri)
- 1 futrola
- 1 Sprej za mast (Ref. 352B) 1
- Alat za zatezanje noža
- 1 Kamen za oštrenje (Ref. 350P) 1
- Uputstvo za upotrebu



proizvod pregled



specifikacije

Referenca	F3015 Škare za rezidbu	F3015 Srednje orezivanje makaze	F3015 Maxi škare za rezidbu
Max. moć	Električna: 1150W	Električna: 1150W	Električna: 1150W
Kapacitet rezanja	40 mm	45 mm	55 mm
Težina	790 g	+ 70 g	+ 480 g
Dimenzije	290 mm x 45 mm x 105 mm	305 mm x 45 mm x 105 mm	370 mm x 45 mm x 105 mm
Referenca	Baterija 831B		
Nazivni napon	46,8 V		
Kapacitet	2,5 Ah / 117 Wh		
Težina	810 g		
Dimenzije	190 mm x 90 mm x 60 mm		
Referenca	Punjač 841C1		Punjač 841C2
Input	220/230V - 50/60Hz		110/120V - 50/60Hz
Izlaz	54,6V - 2A		
Snaga	110W		
Osigurač	3.15A		

Ove specifikacije su date samo kao indicacija. Ni pod kojim okolnostima se ne mogu smatrati ugovorno obavezujućim. Oni su podložni izmjenama bez prethodne najave u interesu razvoja proizvoda.

Patentirana oprema

prvo koristiti

Kada prvi put koristite opremu, toplo vam preporučujemo da se obratite svom prodavaču, koji je kvalifikovan da vam da sve savete koji su vam potrebni za pravilnu upotrebu i optimalne performanse.



Važno je pažljivo pročitati ova uputstva prije korištenja uređaja.

Baterija

Prije upotrebe opreme po prvi put i/ili stavljanja baterije u stanje mirovanja, potpuno napunite bateriju (pogledajte postupak punjenja na stranici 10).



Litijumska baterija F3015 MORA se puniti pomoću INFACO litijumskog punjača (Ref.: 841C1/841C2).

Zabranjeno je koristiti drugi punjač jer to može dovesti do ozbiljne električne nesreće.

Prenošenje opreme

1. Izvadite bateriju, pojas za držanje baterije, tregere, futrolu i kabl za napajanje iz kućišta.
2. Postavite bateriju na pojas za držanje baterije. Da biste to učinili, provucite trake kroz jezičke za bateriju. Stavite futrolu na lijevu ili desnu traku na pojasu za držanje baterije.
3. Provucite kabl za napajanje kroz lijevu ili desnu rupu za oko u pojasu za držanje baterije.
4. Pričvrstite kaiš za držač baterije za struk, baterija mora biti smještena u lumbalnoj regiji.

Kada koristite tregere, pričvrstite ih na pojas za držanje baterije i prilagodite ih svojoj veličini povlačenjem kaiševa.



Po vlažnom vremenu, neophodno je da bateriju nosite ispod vodootporne odeće kako bi baterijska jedinica bila zaštićena od kiše.

Uključuje se



s držite ruke dalje od rezne glave.



1. Korištenje lokatora utičnica, prvo spojite namotani kabel na bateriju, a zatim na škare za rezidbu. Obavezno je slijediti redoslijed povezivanja prilikom uključivanja

2. Pritisnite dugme ON/OFF na škarama za orezivanje na 1 sekundu dok se ne upali LED diode. Škare za rezidbu su spremne za upotrebu kada LED napajanje treperi zeleno.



3. Pritisnite okidač dvaput da pokrenete škare za rezidbu.

Mjere predostrožnosti za upotrebu

Prije početka radnog dana provjerite je li baterija dovoljno napunjena (3 LED diode na škarama za orezivanje).

Uvijek isključite makaze za rezidbu iz kabela za napajanje za sve radnje osim podrezivanja.

NAJVAŽNIJE, ZAPAMTITE TO DA UČINITE PRILIKOM Oštrenja ili podmazivanja. Svakog jutra provjerite da li je oštrica pravilno zategnuta (vidi stranicu 17).

Ne ostavljajte makaze za rezidbu i/ili akumulator na tlu i ne izlažite ih lošim vremenskim uslovima.

Uvjerite se da zaštitno plastično kućište baterije nije napuklo i da nema bilo kakvih fizičkih oštećenja.

Prilikom rada normalno je da temperatura baterije raste (kao tijekom punjenja).

Preporučena radna temperatura: -5 do 35°C Upotreba izvan ovog temperaturnog raspona može smanjiti performanse alata.

Po vlažnom vremenu, neophodno je da bateriju nosite ispod vodootporne odeće kako biste je zaštitili od kiše.

Nakon upotrebe alata u mokrim uslovima ili u vlažnom okruženju, preporučuje se da (isključeni) uređaj čuvate izvan kućišta na toplom, suvom i provetrenom mestu.

Držite kabl dalje od zone rezanja.

KORISTI



Kada uređaj radi, uvijek držite ruke dalje od glave za rezanje.

Polovično otvaranje

Škare za rezidbu opremljene su prekidačem za pola otvaranja koji možete koristiti za smanjenje otvaranja noža za približno 50 %. Poluotvoreni položaj se može podesiti prema vlastitoj želji (vidi



1. Da biste sečivo pomerili u poluotvoreni položaj, pritisnite poluotvoreni prekidač.
2. Pritisnite okidač dok se oštrica ne zatvori.
3. Kada se ponovo otvori, oštrica će biti u poluotvorenom položaju.

KONTROLIRAN ili PULSE način rada

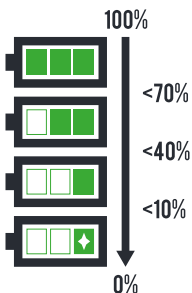
Postoji izbor između dva načina rada:

- bilo **"KONTROLIRAN"**/**"PROPORCIONALAN"** način rada (otvaranje i zatvaranje ovisi o tome koliko brzo se pritisne okidač).
- Ili **"PULS"** režim (jednom pritiskom ili otpuštanjem okidača, sečivo se zatvara i otvara maksimalnom brzinom).

1. Za prebacivanje iz jednog načina rada u drugi, **brzo** pritisnite poluotvoreni prekidač 6 puta (3 uključena i 3 isključena), indikator punjenja treperi zeleno.
2. Pritisnite okidač da provjerite promjenu načina rada.



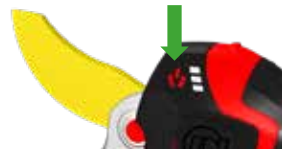
Nivo napunjenosti baterije



Nivo napunjenosti baterije je označen sa 3 LED diode na indikatoru napunjenosti makaza za orezivanje. Kada zadnja LED lampica treperi, napunjenost baterije je manja od 10%.

Prazno stanje baterije:

Kada se baterija potpuno isprazni, škare za orezivanje prestaju. LED za napajanje brzo treperi crveno i 3 LED indikatora napunjenosti se gase. Baterija se mora napuniti kada je u ovom stanju (pogledajte stranicu 10).



Omogućite režim pripravnosti

Uređaj ima režim pripravnosti koji omogućava brzo i sigurno pohranjivanje vaših makaza za rezidbu u korice.



1. Pritisnite i držite okidač makaza za orezivanje kako biste držali oštricu zatvorenim

2. Pritisnite poluotvoreni prekidač dvaput bez otpuštanja okidača.

3. Kada trepere 3 indikatora punjenja, režim pripravnosti uređaja je omogućen.

4. Možete otpustiti okidač, uređaj je u stanju pripravnosti «blade zatvorena».



5. U standby modu, LED za napajanje treperi zeleno. Da ponovo aktivirate svoj uređaj, dvaput pritisnite okidač.

Automatsko stanje pripravnosti

Radi vaše sigurnosti, alat je opremljen dodatnim sigurnosnim mehanizmom koji automatski prebacuje škare za rezidbu u stanje pripravnosti ako se ne koriste 3 minute (LED napajanje treperi zeleno). Da biste ponovo aktivirali makaze za orezivanje, dvaput pritisnite okidač da biste je ponovo pokrenuli.

Isključivanje uređaja

pritisnite **UKLJUČENO ISKLJUČENO** dugme dok t



Automatsko gašenje uređaja

Škare za rezidbu će se automatski isključiti ako se ne koriste 15 minuta.

punjenje baterija

Korišćenje punjača

Da biste napunili bateriju, uključite punjač u dobro prozračenom prostoru u kojem nema zapaljivih proizvoda i drugih izvora zapaljivih materijala. Područje mora biti na temperaturi između 10°C i uslovi pojačala.



Punjenje baterije



Strogo je zabranjeno punjenje baterija kada je temperatura u prostoriji ispod 0°C ili viša od 40°C.

Prilikom punjenja baterija ne smije biti prekrivena i ne smije biti blizu izvora topline.



Glas 1 ● ● ● ● ● ●

- Kanal 1: Zelena LED dioda brzo treperi tokom punjenja.



- Kanal 1: Zelena LED dioda uključena (ne treperi).
Vrijeme potrebno za potpuno punjenje 831B baterije je oko sat i po.

Punjenje druge baterije

Druga baterija se može staviti na punjač:



4. Stavite bateriju na kanal 2 punjača.



6. Kada se baterija na kanalu 1 potpuno napuni, baterija na kanalu 2 počinje se puniti:

- Kanal 1: Zelena LED dioda je uključena i ne treperi (baterija napunjena)
- Kanal 2: Zelena LED dioda brzo treperi tokom punjenja.



Kanal 1

5. Ako se baterija na kanalu 1 puni, baterija na kanalu 2 prelazi u status punjenja na čekanju:

- Kanal 1: Zelena LED dioda brzo treperi tokom punjenja.
- Kanal 2: Zelena LED dioda polako treperi tokom čekanja.



7. Dvije baterije su napunjene:

- Kanal 1: Zelena LED dioda je uključena (prestaje da treperi).
- Kanal 2: Zelena LED dioda je uključena (prestaje da treperi).

Čuvanje baterije / Stavljanje baterije u režim mirovanja ili zimski režim



Za održavanje vaših baterija u dobrom stanju (na kraju svake sezone rezidbe ili kada se ne koristi duže od 1 mjeseca) mora se primijeniti sljedeći postupak (ovaj proces može trajati do 10 sati po bateriji):



1. Stavite bateriju (ili baterije) na punjač.

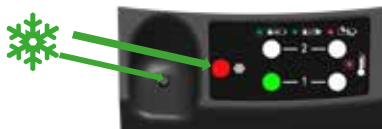
NAPOMENA: Ako se na punjaču nalaze dvije baterije, način mirovanja će se izvršiti na obje baterije, jedan za drugim.



3. SLEEP MODE završen:

- LED na punjaču ostaje crvena (ne treperi).
- LED dioda kanala 1 (i kanala 2 ako postoje 2 baterije) ostaje zelena (ne treperi).

Bateriju morate izvaditi iz punjača i odložiti u kutiju.



Kanal 1

2. Pritisnite dugme SLEEP da započnete proces. LED se prebacuje na crveno (ne treperi) i punjenje LED treperi zeleno.

NAPOMENA: Ako se na punjaču nalaze dvije baterije, način mirovanja će se izvršiti na obje baterije, jedan za drugim.

Zimski režim je onemogućen kada je mrežni utikač uključen
je isključen sa punjača

Zaboravili ste staviti baterije u stanje mirovanja



Ako proces spavanja nije pravilno praćen može doći do gubitka autonomije u budućoj upotrebi baterije. Da biste popravili ovu situaciju, ostavite bateriju napunjenu između 12 i 72 sata (za ekstremne slučajeve nepravilnog skladištenja koje uzrokuje neravnotežu).

Potpuna autonomija se također može povratiti kroz nekoliko dnevnih naknada koje se mogu rasporediti na prvu sedmicu rada. Da biste to učinili, uvjerite se da baterija ostane na punjaču svake noći tokom prve sedmice rada.

Podsjetnik: Stavljanje baterije u stanje mirovanja eliminira svaki rizik od neravnoteže baterije (pogledajte stranicu 11).

Upute za skladištenje baterija

Čuvajte bateriju i punjač u dobro provetrenom prostoru, bez zapaljivih proizvoda ili izvora toplote, i čuvajte ih van domašaja dece.

Ne skladištite prazne baterije. Ako je baterija vrlo prazna, više se neće puniti i smatrat će se da je van upotrebe.

Nemojte skladištiti bateriju bez provođenja procesa mirovanja/zimskog načina rada.

Ne skladištite baterije koje nisu u upotrebi, vratite ih svom ovlaštenom INFACO distributeru. Nemojte skladištiti baterije kada su spojene na punjač ili alat.

Nemojte skladištiti punjač priključen na mrežno napajanje.



Svaki nepoštovanje uputa o skladištenju i sigurnosti rezultirat će poništavanjem jamstva proizvođača.



Postoji opasnost od požara ako se proizvod ošteti (udarci, pad, izlaganje visokim temperaturama, itd.).



Prema standardu 2002/96/EC, nemojte odlagati bateriju sa kućnim otpadom, nemojte je spaljivati niti bacati u vodu. Ne otvarajte bateriju.

Vratite bateriju ovlaštenom INFACO distributeru.



Korištene ili neispravne baterije moraju se reciklirati u skladu sa direktivom 91/157/EEC.

Sigurnost punjača

Greška temperature na kanalu 1:

Treperi crvena LED dioda

1. Uklonite bateriju iz kanala 1 i pričekajte nekoliko minuta da se baterija ohladi.
2. Stavite bateriju na punjač. Ako se problem nastavi, kontaktirajte svog ovlaštenog INFACO distributera.



Kanal 1 ● ● ● ● ● ●

Greška temperature na kanalu 2:

Treperi crvena LED dioda

1. Uklonite bateriju iz kanala 2 i pričekajte nekoliko minuta da se baterija ohladi.
2. Stavite bateriju na punjač. Ako se problem nastavi, kontaktirajte svog ovlaštenog INFACO distributera.

Kanal 2 ● ● ● ● ● ●



Neispravna baterija na kanalu 1: Crvena

LED dioda uključena (ne treperi)

1. Uklonite bateriju iz kanala 1 i spojite na kanal 2.
2. Ako se problem nastavi, izvadite neispravnu bateriju iz punjača i kontaktirajte svog ovlaštenog INFACO distributera.



Neispravna baterija na kanalu 2: Crvena

LED dioda uključena (ne treperi)

1. Uklonite bateriju iz kanala 2 i povežite je sa kanalom 1.
2. Ako se problem nastavi, izvadite neispravnu bateriju iz punjača i kontaktirajte svog ovlaštenog INFACO distributera.



Imajte na umu da je INFACO litijumski punjač (Ref.: 841C2/842C2) za isključivu upotrebu sa F3015 litijumskim baterijama. Nije pogodan za upotrebu sa NiMH (metal hidridnim) baterijama.

PODEŠAVANJE POLUOTVARANJA / BLADE CROSSING



Kada je uređaj u funkciji, uvijek držite ruke dalje od glave za rezanje.

Pristup režimu „podešavanja“.

Možete podesiti položaj oštrice na poluotvorenu i omjer križanja oštrice u odnosu na udicu kako vam odgovara. Da biste to učinili, morate pristupiti modu „podešavanja“ škare za orezivanje.



Režim podešavanja je dostupan samo na prvom zatvaranju noža nakon što su škare za orezivanje uključene.

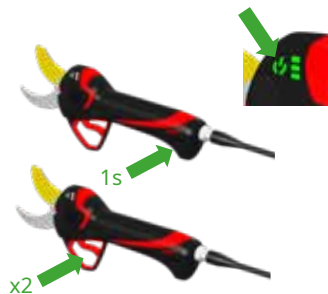
1. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje škare za orezivanje na 1 sekundu, a zatim otpustite dugme čim zasvijetle LED diode.

Makaze za rezidbu su spremne za upotrebu kada LED za napajanje treperi zeleno.

2. Pritisnite okidač dvaput da pokrenete škare za rezidbu.

3. Prilikom prvog zatvaranja oštrice držite okidač u zatvorenom položaju dok 3 indikatora punjenja ne trepću.

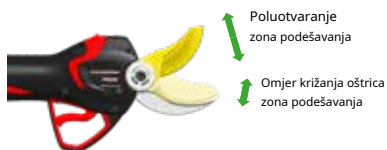
4. Makaze za rezidbu su sada u modu „podešavanja“. Otpustite okidač. Oštrica se polako otvara.



Podešavanje poluotvora Ili omjera ukrštanja noževa

Jednom kada su škare za rezidbu u modu „podešavanja“, može se podesiti poluotvoreni Ili omjer ukrštanja noževa. Škare za rezidbu imaju unaprijed postavljene pozicije oštrice:

- 10 poluotvorenih pozicija.
- 10 položaja ukrštanja noževa.



1. Kada su škare za rezidbu u modu „podešavanja“, pritisnite i držite okidač da biste dobili prvi unaprijed postavljeni položaj za podešavanje.

2. Pritisnite i držite okidač za pomicanje s položaja na poziciju.

3. Ako premašite potrebnu poziciju, otpustite okidač da se vratite u otvoreni položaj oštrice i započnete postupak od početka.

4. Nakon što je postavljen omjer poluotvorenog ili ukrštanja oštrice, držite okidač pritisnutim.




5. Potvrdite poziciju tako što ćete jednom pritisnuti poluotvoreni prekidač.

6. Da biste potvrdili validaciju, sečivo se mora otvoriti i LED diode makaza za orezivanje moraju biti uključene i zelene (ne treptati). Makaze za rezidbu su spremne za normalnu upotrebu.





7. Da izvršite još jedno podešavanje, isključite napajanje i započnite rad od „pristupa modu podešavanja“.





Indikacija (makaze za orezivanje rade)

<p>Zelena LED dioda uključena (ne treperi)</p> 	<p>Uređaj radi normalno.</p>
<p>Narandžasta LED dioda uključena (ne treperi)</p> 	<p><u>Pretjerano opterećenje</u> Naoštrite svoju oštricu. Ako se problem nastavi, to može značiti da alat nije prikladan za rad koji se izvodi. Obratite se svom prodavaču kako biste dobili personalizirani savjet.</p>
<p>Crvena LED dioda uključena (ne treperi)</p> 	<p><u>DSES sistemska greška</u> Provjerite priključak DSES rukavica i stanje kablova. Ako se problem nastavi, obratite se svom prodavaču.</p>



Sigurnost (privremene škare za orezivanje isključene)

<p>Narandžasti LED treperi polako</p>  	<p><u>5 uzastopnih blokirajućih rezova</u> Nakon pauze od 5 sekundi, makaze se automatski vraćaju u normalan rad.</p>
<p>Crvena LED dioda polako treperi</p>  	<p><u>Temperatura makaza za rezidbu je visoka</u> Ostavite uključene makaze za rezidbu, škare za orezivanje se automatski prebacuju u normalan način rada čim je uređaj ponovo spreman za upotrebu.</p>

Baterija je prazna (makaze za rezidbu prestaju da rade)

<p>Crvena LED dioda brzo treperi + indikator punjenja isključen</p>  	<p><u>Baterija je prazna</u> Crveni trepćući LED indikator napajanja i isključen indikator punjenja znače da je baterija prazna. Baterija se mora napuniti kada je u ovom stanju (pogledajte stranicu 10).</p>
---	---

Greška (makaze za orezivanje se zaustavljaju)

<p>Crvena LED dioda brzo treperi</p>  	<p><u>Greška na škarama za rezidbu</u> Ako škare za orezivanje pokažu grešku, isključite ih i ponovo uključite. Ako se problem nastavi, obratite se svom prodavaču.</p>
--	--

ODRŽAVANJE



Za sve ove radnje morate odspojiti škare za rezidbu.

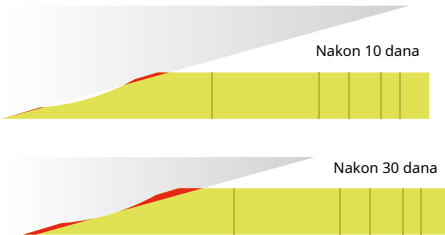
Oštrenje oštrice

Oštrenje svaka 2 sata

GOOD SHARPENING



Oštrenje se mora obaviti na ravnom, na 2 crvene kose linije, kako bi se zadržao isti ugao prodiranja u cijelom prostoru.

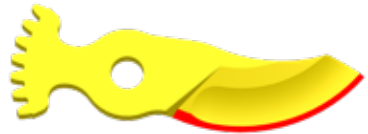


DOBRA PENETRACIJA

Rezultati:

- Čist rez
- Povećani kapacitet rezanja
- Poboljšana brzina rezanja
- Veća autonomija
- Smanjen mehanički zamor
- Produžen životni vijek Bladea
- Normalna temperatura motora
- Veći prinos

BAD SHARPENING



Ako se oštrenje vrši samo na oštrici, nakon nekoliko operacija oštrenja, fini dio oštrice će nestati i izgubit ćete ugao prodiranja.



BAD PENetration

Rezultati:

- Ostavlja trake kore koje se zaglavljaju u oštrici
- Smanjena sposobnost rezanja
- Zahteva više energije čak i za jednostavne rezove
- Koristi više električne energije, dakle manje autonomije
- Veće mehaničko naprezanje
- Oštrica se brže troši
- Više pregrijavanja
- Izgubljeno vrijeme

Kako biste maksimalno optimizirali svoje oštrice i postigli bolji učinak od vašeg ELECTROCOUP-a, preporučujemo korištenje našeg oštrača A48v3. Također ćete uštedjeti dosta vremena na svakodnevnom oštrenju.

Podmazivanje



Za sve ove radnje morate odspojiti škare za rezidbu.

Podmazati najmanje dva puta dnevno (rano jutro i rano popodne).

Za ispravno podmazivanje, oštrica makaze za orezivanje mora biti otključana. Da biste to učinili:

1. Koristite alat da otključate vijak i maticu.
2. Postavite mlaznicu za prskalicu u kanal kapice za podmazivanje. Držite sprej uspravno, a zatim podmažite.
3. Kada je podmazivanje završeno, podesite zatezanje matice dok alat ne klikne.
4. Zaključajte vijak i izvršite proceduru provjere zategnutosti oštrice.



Zatezanje oštrice



Za sve ove radnje morate odspojiti škare za rezidbu.

Svako jutro provjerite zategnutost oštrice.

Dobro zategnuto sečivo ne bi trebalo da se pomera s leva na desno.

Ako je oštrica pravilno zategnuta, trebali biste moći zatvoriti škare za rezidbu ručno (bez prisiljavanja).



Za podešavanje zategnutosti:

1. Koristite alat za otključavanje zasuna. Ne morate skidati vijak.
2. Koristite priloženi specijalni alat i podesite zategnutost matice dok alat ne klikne.
3. Zaključajte vijak i zatim provjerite zategnutost koristeći gornju proceduru.



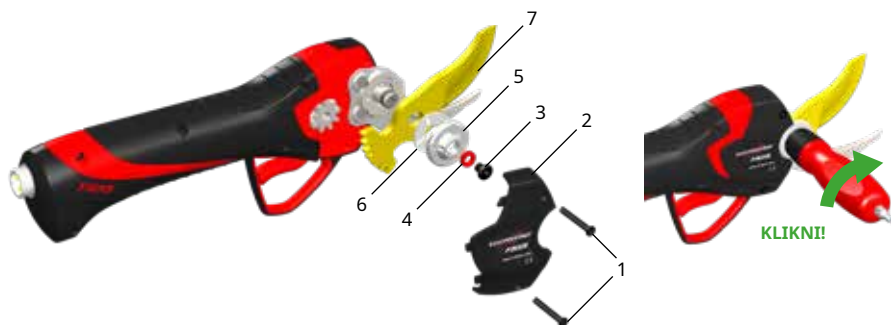
Bilješka: Moguće je lagano pomicanje u smjeru zatvaranja oštrice. Ovo kretanje je normalno i može biti uzrokovano razmakom između zubaca letve i zupčanika.

Promjena oštrice



Za sve ove radnje morate odspojiti škare za rezidbu.

1. Koristeći filips vrh na alatu, odvrnite dva zavrtnja br.1 i skinite poklopac br.2.
2. Koristeći drugi vrh specijalnog alata, uklonite vijak br.3 i elastomernu podlošku br.4.
3. Ponovo pomoću specijalnog alata uklonite vijak br.5 i podlošku br.6.
4. Uklonite oštricu br. 7. Zamijenite oštricu.
5. Ako je potrebno, očistite oko zupčanika (upozorenje: nemojte koristiti hemikalije).
6. Postavite novu oštricu na škare za rezidbu.
7. Postavite podlošku br. 6, a zatim zavrtnite i podesite zategnutost vijka br. 5 dok alat ne klikne (pogledajte stranicu 16).
8. Postavite elastomernu podlošku br.4 na vijak br.3 i pritegnite vijak br.3.
9. Ako je potrebno, podmažite zupce oštrice grafitnom mašću.
10. Postavite poklopac br. 2 na škare za rezidbu i zavrtnite oba vijka br. 1.



Čišćenje i dezinfekcija rezne glave

Rezna glava se može očistiti kako bi se uklonili ostaci (sok, itd.).

Da biste to učinili, preporučujemo korištenje INFACO ekološkog spreja za referencu B500N.

Također je moguće dezinficirati reznu glavu kako bi se spriječilo širenje bolesti na drvo. Da biste to učinili, preporučujemo izbjegavanje upotrebe korozivnih proizvoda koji mogu oštetiti uređaj. Ne ustručavajte se kontaktirati nas kako bismo vam pomogli u odabiru vaših proizvoda.

GODIŠNJE ODRŽAVANJE

Na kraju sezone rezidbe, ne zaboravite staviti baterije u stanje mirovanja/zime kako biste spriječili njihovo prerano starenje tokom skladištenja (vidi stranicu 11). Toplo preporučujemo da svoje jedinice šaljete na godišnje održavanje/servis svake godine. Ovo će osigurati pravilno funkcionisanje vaše jedinice i dati priliku da se vaše jedinice provjere i procijene.

MERE PREDOSTROŽNOSTI TRANSPORTA

Kučište je certificirano za transport litijumskih baterija > 100Wh (UN 3480-3481 standard). Međutim, potrebno je pridržavati se nekih pravila prilikom slanja transporterom:

Jedinica mora biti potpuno isključena (makaze za rezidbu, zavojnica i baterija).

Obavezno je da se baterija stavi u kućište predviđeno u kućištu. Kućište mora biti pravilno zalijepljeno/zatvoreno kako bi se spriječio rizik od otvaranja.

SIGURNOSNE UPUTSTVA

Za bilo koju radnju koja ne uključuje rezidbu, makaze uvijek trebaju biti u zatvorenom položaju, odvojene od baterije i stavljene u kutiju ili futrolu. U isto vrijeme, baterija mora biti pohranjena na za to određenom mjestu u kućištu.

Oprez: Kada se uređaj ne koristi (skladištenje, transport, kraj punjenja, itd.) obavezno je odspojiti bateriju iz kabela za napajanje.

Obavezno je odspojiti makaze za orezivanje iz kabela za napajanje za sljedeće operacije:

- Prilikom stavljanja ili skidanja svežnja za držač baterije.
- Prilikom oštrenja oštrice.
- Prilikom postavljanja, skidanja ili podmazivanja oštrice.
- Prilikom promjene rezne glave.
- Za sve operacije ili popravke na škarama za rezidbu.
- Za sve operacije osim rezidbe.

Rukujte vrlo pažljivo reznom ivicom oštrice kada je skidate i podešavate.

Ne pokušavajte sjeći previše debelo drvo ili materijal koji nije drvo (samo vinovu lozu i grane drveća). Kada je oprema u funkciji, uvijek držite ruke daleko od glave za rezanje.

Nemojte koristiti škare za rezidbu ako ste umorni ili se ne osjećate dobro.

Nosite neklizajuću obuću. Kada radite na visini, koristite odgovarajuće i akreditovane resurse (skele, platforme, itd.).

Kada koristite uređaj, držite obje noge na tlu i držite što je moguće bolju ravnotežu. Nemojte koristiti opremu ako postoji opasnost od požara ili eksplozije. Na primjer, nemojte koristiti u prisustvu zapaljivih tekućina ili plinova.

Držite kabel dalje od vrućine, ulja i oštih rubova.

Nikada nemojte koristiti opremu noću ili pri slabom svjetlu bez postavljanja dodatnog osvjetljenja. Opremu držite van domašaja dece ili posetilaca.

Čuvajte djecu kako se ne bi igrala s uređajem.

Uređaj nije dizajniran da ga koristi bilo koja osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim kapacitetima, ili bilo koja osoba koja nema iskustva ili znanja, osim ako nije prethodno prošla obuku ili upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Nikada nemojte nositi punjač držeći ga za kabl i ne povlačite ga da biste ga isključili iz utičnice. Ako je kabel neispravan ili oštećen, mora se zamijeniti originalnim kompletom iz INFACO tvornice ili od ovlaštenog INFACO distributera.

Nikada ne pokušavajte otvoriti bateriju iz bilo kojeg razloga.

Nikada nemojte vršiti nikakve mehaničke izmjene na bateriji, kablskom svežnjaku, punjaču ili konektorima.

Nikada nemojte dozvoliti da baterija ili punjač dođu u kontakt sa vodom.

Nikada ne nosite bateriju na leđima dok se puni.

Nikada ne izlažite bateriju ili punjač visokim temperaturama (direktna sunčeva svjetlost, grijanje, itd.) > 60°C.

Nikada ne punitite bateriju na temperaturama ispod 0°C ili iznad 40°C.

Ne punitite bateriju u blizini zapaljivih ili eksplozivnih materijala (gorivo, gas, azotna đubriva, itd.).

Nikada ne ostavljajte da naplaćujete na duže periode bez nadzora. Nikada nemojte koristiti punjače, baterije, kablove itd. osim onih koje prodaje INFACO.

Nemojte koristiti hemikalije za čišćenje uređaja (makaze za rezidbu, kablove, baterije i punjač).

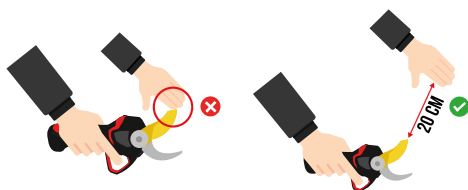
Kako bi se smanjili zdravstveni rizici, INFACO preporučuje da osobe sa pejsmejerkom dobiju medicinski savjet i konsultuju se s proizvođačem pejsmejkera prije upotrebe ovog uređaja.



Bez obzira na okolnosti i sa ili bez DSES sigurnosnog sistema, korisnik mora osigurati da je suprotna ruka koja drži makaze za rezidbu udaljena najmanje 20 cm / 8 inča od oštrice alata.



Radi vaše sigurnosti, morate zaštititi suprotnu ruku od škara za orezivanje korištenjem odgovarajuće zaštite kao što su čvrste rukavice ili dodatni sigurnosni uređaj (DSES) ožičen ili bežični.



USLOVI GARANCIJE

- Potpuna garancija na uređaj je 1 godina garancije (ovo se može produžiti na 2 sezone, pogledajte crveni umetak ispod).

- Aluminijska glava (ref. 804T) ima doživotnu garanciju

- Motor sa reduktorom ima 3 godine garancije.

Prilikom zamjene baterije pod garancijom, zamjena će se izvršiti samo pod uslovom da je kapacitet baterije manji od 70% njenog početnog kapaciteta.

Međutim, potvrđujemo da je vijek trajanja baterije najmanje pet sezona. Ako baterija ne izdrži pet sezona i ako je oprema servisirana, dajemo proporcionalnu garanciju.

Na primjer: cijena nove baterije podijeljena sa 5 (vek trajanja) i pomnožena brojem godišnjih doba.

Garancija će važiti samo ako je garantni list ispravno popunjen i vraćen na adresu naznačenu na njemu.

Ukoliko se garantni list ne vrati odmah nakon kupovine uređaja, datum početka garancije će biti datum kada je uređaj izašao iz fabrike?

INFACO odbacuje svaku odgovornost u pogledu garancije za uređaje koje distributeri prodaju više od jedne godine od njihovog odlaska iz fabrike.

Ova garancija odgovara normalnoj upotrebi opreme i ne pokriva:

- oštećenja zbog lošeg održavanja ili neodržavanja,

- oštećenja zbog nepravilne upotrebe,

- oštećenja zbog normalnog habanja,

- uređaje koje su demontirali neovlašteni serviseri,

- spoljni faktori (požar, poplava, grom, itd.),

- uticaje i njihove posledice,

- uređaji za koje garantni list nije vraćen u trenutku kupovine,

- uređaji koji se koriste s baterijom ili punjačem marke koja nije INFACO.

Ni pod kojim okolnostima garancija ne daje pravo na naknadu za bilo kakvu imobilizaciju opreme tokom vremena potrebnog za njenu popravku.

Bilo kakva popravka ili zamjena tokom garantnog roka ne daje pravo na obnavljanje ili produženje originalne garancije.

Garancija pokriva rad u fabrici (pod uslovom da je uređaj uvek servisiran), ali se ne odnosi nužno na troškove rada dilera.

Svi radovi koje obavljaju osobe koje nisu ovlašteni INFACO agenti poništavaju INFACO jamstvo.

U slučaju kvara, preporučujemo korisnicima INFACO opreme da kontaktiraju trgovca koji im je prodao opremu ili našu službu za korisnike tako što će se obratiti + 33 (0)5 63 33 91 49.

Da biste izbjegli sve sporove, molimo vas da obratite pažnju na sljedeću proceduru:

- opremu pokrivenu garancijom, pošaljite nam o svom trošku a mi ćemo je vratiti o našem trošku,

- opremu koja nije pokrivena garancijom ali je servisirana tokom prethodne van sezone, pošaljite nam je o vašem trošku i mi ćemo je vratiti o svom trošku,

- opremu koja nije pokrivena garancijom i nije servis tokom prethodne van sezone, pošaljite nam o vašem trošku i mi ćemo je vratiti o vašem trošku, COD Ako je cijena popravke veća od 80€ ex. PDV, biće vam poslata ponuda.

Predlažemo servisiranje po fiksnoj cijeni na kraju svake sezone.

Možete imati produženu garanciju za svoje prve sezone rezidbe. Oprez: da biste imali koristi od toga, morate obaviti plaćeni servis na kraju prvih sezona.

Ukoliko se tokom prve 2 sezone nakon kupovine Vaše opreme ne izvrši prvi servis, produžetak garancije će biti poništen.

Međutim, potvrđujemo da je vijek trajanja baterije pet sezona. Ukoliko baterija ne izdrži pet sezona i ako je oprema servisirana, izvršit ćemo proratnu izmjenu baterije pod uslovom da je kapacitet koji vraća baterija manji od 70% njenog početnog kapaciteta.

Primjer: Cijena nove baterije podijeljena sa 5 (životni vijek) i pomnožena brojem godišnjih doba.

Tehničke informacije ili Služba za korisnike:

Déclaration de conformité ce

deklaracija o usklađenosti

INFACO sas déclare que le matériel neuf désigné ci-après :
INFACO SAS izjavljuje da je nova oprema naznačena u nastavku:

Sécateur portatif électroniquement asservi

Prijenosne makaze za rezidbu s elektronskom kontrolom

De marque - Naziv robne marke: **INFACO**
N° de série - Serijski broj:

Modèle - Model: **ELECTROCOUP F3015**
Année de fabrication - Godina proizvodnje:

Usklađen je s dodatnim direktivama:

U skladu sa odredbama direktiva za:

- "Mašine" (Direktiva 2006/42/CEE).

"Aparati" (Direktiva 2006/42/CEE)

- Direktiva "Emissions sonores machines utilisées en extérieur" 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006). (Valeur mesurée d'émission vibratoire, ah 1,55 m/s² (NF EN 60745-2-11 : 2009) Neizvjesnost, K 1,50 m/s²)

Direktiva 200/14/EC «o emisiji buke od opreme za upotrebu na otvorenom» (naredba od 18. marta 2002.) izmijenjena Direktivom 2005/88/EC (naredba od 22. maja 2006.).

Electrocoup F3015 Standard - F3015 Medium

Niveau depression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA

59-60dB(A)

Nivo zvučnog pritiska LpA

(Niveau de puissance acoustique pondéré A, LwA 70 dB(A)

Neizvjesnost, KwA 3 dB(A)

direktiva 2005/88/EC (naredba od 22. maja 2006.).

- "Chargeurs électriques" (Direktiva 2004/108/CEE) et aux réglementations nationales les transposant.

"Električni punjači" (Direktiva 2004/108/CEE) i sa nacionalnim zakonodavstvom koje ih prilagođava.

- La personne autorisée à constituer le dossier technology au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničkog dosijea u okviru kompanije INFACO je gospodin Gregory ALVAREZ.

Fait à - Prijavljen: CAHUZAC SUR VÈRE

Le - Datum : 27/03/2020

M. DELMAS Daniel, predsjednik de la Société INFACO - Predsjednik INFACO-a

Potpis - Potpis:

INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les information pertinentes careant la machine.

INFACO se obavezuje da će nacionalnim vlastima pružiti sve relevantne informacije u vezi sa mašinom.

DEALER SECTION

Odjeljak će zadržati prodavač

Serijski broj:

Prezime :

Ime :

Ime kompanije:

Puna adresa:

Mjesto/grad:

Poštanski broj:

Telefon :

Datum kupovine:/...../.....

Vlasnik kupca makaza za rezidbu ELECTROCOUP:

Da br Ako da, br

Zapažanja:

Potpis klijenta

KARTICA ZA POVRAT KUPOVINE UREĐAJA

Da biste iskoristili potpunu garanciju, VRATITE ovaj obrazac ispravno popunjen VELIKIM VELIKIM SLOVIMA ODMAH.

Prezime: Ime:

Ime kompanije:

Puna adresa:

Poštanski broj: Mjesto/grad:

Telefon : faks: Mobilitel:

E-mail :

Datum kupovine:/...../.....

Serijski broj:

Vlasnik kupca makaza za rezidbu ELECTROCOUP:

Da Ne Ako da, br

Zapažanja:

Arborikultura

Obrezivanje

Uzgoj vina

Parkovi i bašte

Pečat trgovca

DILER

TO BE KEPT
OD PRODAVCA
ZA INFACO
CUSTOMER FILE

